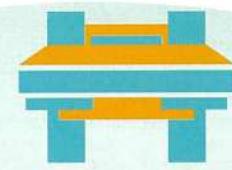
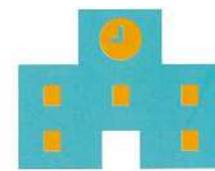


ネパール語

नेपालीभाषा



ACCESS



東京都

Life in Tokyo  
Your Guide

# टोकियोमा स्वागत छ ।

## थाहा पाउने



टोकियो भनेको कस्तो ठाँउ ? ..... 3

## जीवन यापन गर्ने



जापान आएपछि गर्नुपर्ने कामहरू ..... 11



बसोबास गर्ने ..... 15



वित्त (बैंक, क्रेडिट कार्ड) ..... 17



संचार (मोबाइल फोन, इन्टरनेट, हुलाक सेवा) ..... 19



जिविका चलाउने ..... 21



यातायात ..... 25



रोजगार (काम) गर्ने ..... 29



अध्ययन गर्ने • बालबच्चा हुक्काउने ..... 31



बिमारी • चोटपटक ..... 33



प्रकोप रोकथाम • आपतकालिन ..... 35

## मनोरञ्जन गर्ने



पर्यटन • संस्कृति ..... 37

## परामर्श गर्ने • सोधपूछ गर्ने



सम्पर्क गर्ने ठाँउको सूची ..... 47



TIPS for Tokyo Life

Tokyo Intercultural Portal Site  
東京都多文化共生ポータルサイト

टोकियोको जनजीवन

विदेशी वासिन्दाहरूको लागि जिविका चलाउने  
सम्बन्धित जानकारी दिने वेबसाइट

विस्तृत जानकारीको लागि पृष्ठ 58 हेर्नुहोला ।

प्रस्तुत गरिएको सूचना विवरण अक्टोबर 2019 सम्मको सूचना हो।

# टोकियो भनेको कस्तो ठाँँ ?



जनसंख्या	करीब 1 करोड 39 लाख 40 हजार जना (जापानको कूल जनसंख्याको करीब 11 प्रतिशत)																																																																														
विदेशी वासिन्दाहरूको संख्या	करीब 5 लाख 70 हजार जना (जापान बिन्द्र सैकैन्दा बढि), टोकियो-तो बिन्द्र विदेशी वासिन्दाहरूको अनुपात: करीब 4%																																																																														
स्थानिय प्रशासनिक तिकायको संख्या	62 {23 वटा-कु (वडा), 26 वटा-सी (नगर), 5 वटा च्योठ (शहर), 8 वटा मुरा (गाडे)}																																																																														
क्षेत्रफल	2,190 वर्ग किलोमीटर (जापानको कूल क्षेत्रफलको 0.6 प्रतिशत)																																																																														
मौसम (वसन्त, ग्रीष्म, शरद र हेमन्त ऋतुहरू छन्)	<table border="1"> <thead> <tr> <th>महिना</th> <th>औसत तापकम (°C)</th> <th>उच्चतम तापकम (°C)</th> <th>न्यूनतम तापकम (°C)</th> <th>पर्याप्तकम</th> <th>घर्षको मात्रा (mm)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>जनवरी</td><td>5</td><td>10</td><td>0</td><td>10</td><td>50</td></tr> <tr><td>फेब्रुअरी</td><td>7</td><td>12</td><td>-2</td><td>12</td><td>60</td></tr> <tr><td>मार्च</td><td>10</td><td>15</td><td>-5</td><td>15</td><td>70</td></tr> <tr><td>अप्रिल</td><td>13</td><td>18</td><td>-8</td><td>18</td><td>80</td></tr> <tr><td>मई</td><td>16</td><td>22</td><td>-10</td><td>22</td><td>100</td></tr> <tr><td>जून</td><td>19</td><td>25</td><td>-12</td><td>25</td><td>120</td></tr> <tr><td>जुलाई</td><td>22</td><td>28</td><td>-15</td><td>28</td><td>150</td></tr> <tr><td>अगस्त</td><td>24</td><td>26</td><td>-18</td><td>26</td><td>250</td></tr> <tr><td>सेप्टेम्बर</td><td>21</td><td>24</td><td>-15</td><td>24</td><td>200</td></tr> <tr><td>अक्टोबर</td><td>18</td><td>22</td><td>-12</td><td>22</td><td>180</td></tr> <tr><td>नवेम्बर</td><td>15</td><td>18</td><td>-8</td><td>18</td><td>120</td></tr> <tr><td>दिसेम्बर</td><td>10</td><td>14</td><td>-5</td><td>14</td><td>60</td></tr> </tbody> </table>	महिना	औसत तापकम (°C)	उच्चतम तापकम (°C)	न्यूनतम तापकम (°C)	पर्याप्तकम	घर्षको मात्रा (mm)	जनवरी	5	10	0	10	50	फेब्रुअरी	7	12	-2	12	60	मार्च	10	15	-5	15	70	अप्रिल	13	18	-8	18	80	मई	16	22	-10	22	100	जून	19	25	-12	25	120	जुलाई	22	28	-15	28	150	अगस्त	24	26	-18	26	250	सेप्टेम्बर	21	24	-15	24	200	अक्टोबर	18	22	-12	22	180	नवेम्बर	15	18	-8	18	120	दिसेम्बर	10	14	-5	14	60
महिना	औसत तापकम (°C)	उच्चतम तापकम (°C)	न्यूनतम तापकम (°C)	पर्याप्तकम	घर्षको मात्रा (mm)																																																																										
जनवरी	5	10	0	10	50																																																																										
फेब्रुअरी	7	12	-2	12	60																																																																										
मार्च	10	15	-5	15	70																																																																										
अप्रिल	13	18	-8	18	80																																																																										
मई	16	22	-10	22	100																																																																										
जून	19	25	-12	25	120																																																																										
जुलाई	22	28	-15	28	150																																																																										
अगस्त	24	26	-18	26	250																																																																										
सेप्टेम्बर	21	24	-15	24	200																																																																										
अक्टोबर	18	22	-12	22	180																																																																										
नवेम्बर	15	18	-8	18	120																																																																										
दिसेम्बर	10	14	-5	14	60																																																																										

टोकियो-तोको छाप	टोकियो-तोको प्रतीक चिन्ह	टोकियो-तोको फूल: योशिनो चेरी	टोकियो-तोको रुख: इच्योठ (जिन्कगो)	टोकियो-तोको पंक्षी: युरिकामोमे (कालो टाउके गुल)

## टोकियोको इतिहास

1868 साल  
तोकुगावा

1903 साल  
टोकियोमा पहिलो ट्रलिबस सेवा (सिन्वासि ~ सिनागावा) सञ्चालनमा आएको

1931 साल  
हानेदा विमानस्थल बनेको

1964 साल  
ओलम्पिक प्यारालम्पिक टोकियो प्रतियोगिता आयोजना गरिएको सिन्कानसेन रेल सेवा सञ्चालन शुरू भएको

2021 साल  
टोकियो 2020 ओलम्पिक प्यारालम्पिक खेलकुद प्रतियोगिता सञ्चालन गरिने



► 1603 साल  
तोकुगावा शोगुनले एदो शोगुन राज स्थापना गरेको



► 1882 साल  
उनो चिडियाखानाको सञ्चालन शुरू गरिएको



► 1925 साल  
यामानोते लाइनमा चक्रीय रेल सेवा शुरू भएको

► 1958 साल  
टोकियो टावर (उचाई 333 मीटर) को निर्माण सम्पन्न भएको

► 2012 साल  
टोकियो स्काई ट्री (उचाई 634m) को निर्माण सम्पन्न भएको

## जानकारी दिने गाइड

### गिवोच्चयान

एदो टोकियो हाकुयुकान (संग्रहालय) को आधिकारिक व्यारेक्टर अर्थात परिचय

### प्रोफाइल

जन्म स्थान: निहोनवासि

जन्म दिन: मार्च 28 तारिक

मन पर्ने खाना: निन्योउचाकि, दोरायाकि

टोकियो-तो एदो टोकियो हाकुयुकान (संग्रहालय)

<http://www.edo-tokyo-museum.or.jp> (पृष्ठ 41)

हुक्को स्थान: रे योउगोकु

शौख: ओमिकोसी (खट) बोक्ने

लक्ष्य: धैरे साथीहरू बनाउने

म गिवोच्चयान।

रे योउगोकु मा अवस्थित टोकियो तो एदो टोकियो संग्रहालयमा, टोकियोको इतिहासको बारेमा जानकारी दिने काम गर्दूँ।



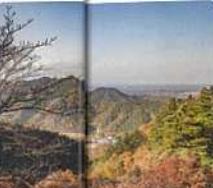
## नक्शा भित्रको टोकियो

तामाको  
पूर्वी  
भाग

हरियालीले भरिएका पार्कहरु धेरै छन् ।



स्योउवा किनेन कोउएन (स्योउवा स्मृति पार्क)



ताकाओ पहाड



टोकियो  
23-कु को  
पूर्वी भाग

पुरानो शैलीको शहरको स्वरूप  
बाँकी भएको डाउनटाउन  
याकाताफुने (हाउसबोट)



याकाताफुने (हाउसबोट)



गगनचुम्बी भवनहरू  
लहरै बनाइएको ठाँ |  
मानिसहरूको भीड पनि  
उतिकै हुन्छ।

सिन्युकु ज्योएन



सिन्युकु गगनचुम्बी भवनको शहर



तामाको  
पश्चिमी  
भाग

सुन्दर प्रकृति बाँकी  
रहेको छ ।

तामाको पश्चिमी भाग



हिनोहारा मुरा



सुन्दर प्रकृतिको बीचमा समुद्री  
खेलहरूको मनोरञ्जन लिन  
सक्नुहुनेछ ।



ओकुतामा ताल

रितोउ  
(कुटिटराको  
टापु)



टोकियो 23-कु को पश्चिमी भाग

टोकियो 23-कु को पूर्वी भाग



रितोउ (कुटिटराको टापु)

ओओसिमा ख्वोउ

तोसिमा मुरा

निइजिमा मुरा

कोजुसिमा मुरा

मियाके मुरा

मिकुराजिमा मुरा

हाचिचोउ मार्चि

आओगाशिमा मुरा

ओगसामारा मुरा

## टोकियोको चार मौसमहरु



शामारिक्युओन्सि टेइएन (वर्गेचा)



उएनो पार्क



टोकियो स्टेशन



सेन्सोजि मन्दिर  
हागोइता इचि (बजार)



वसन्त

# 春



हेमन्त

# 冬

### डिसेम्बर देखि फेब्रुअरी महिनासम्म

हावा सुख्खा हुने, घमाइला दिनहरू बढि हुन्छन्। हिमपात पनि हुन सक्छ।



रोप्पोन्गि इलुमिनेशन

### मार्च देखि मे महिनासम्म

साकुराको फूल फुल्ने, जीवनयापन गर्न सहज हुने मौसम। विद्यालयहरूमा अप्रिल महिनादेखि नयाँ शैक्षिक सत्र शुरू हुन्छ।

कोइनोबोरी



सुमिदागावा आतिशबाजी प्रदर्शन

### जुन देखि अगस्ट महिनासम्म

पसिनाले च्यापच्याप लाग्ने आर्द्धता सहितको गर्मी भई, तापक्रम 35 डिग्रीभन्दा भायि हुने दिन पनि हुन्छ।

बीजम

# 夏



शरद

# 秋



### सेप्टेम्बर देखि नोभेम्बर महिनासम्म

रुखको पात रातो भई सुन्दर देखिने, जीवन यापन गर्न सजिलो हुने मौसम।

१ वर्षे भित्रमा सबभन्दा बढि वर्षा हुने



मेङजि जिन्युज गाइएन



निसिआराइ दाइसि  
फुउरिन पर्व



गोनओदोरी (बोन नृत्य)



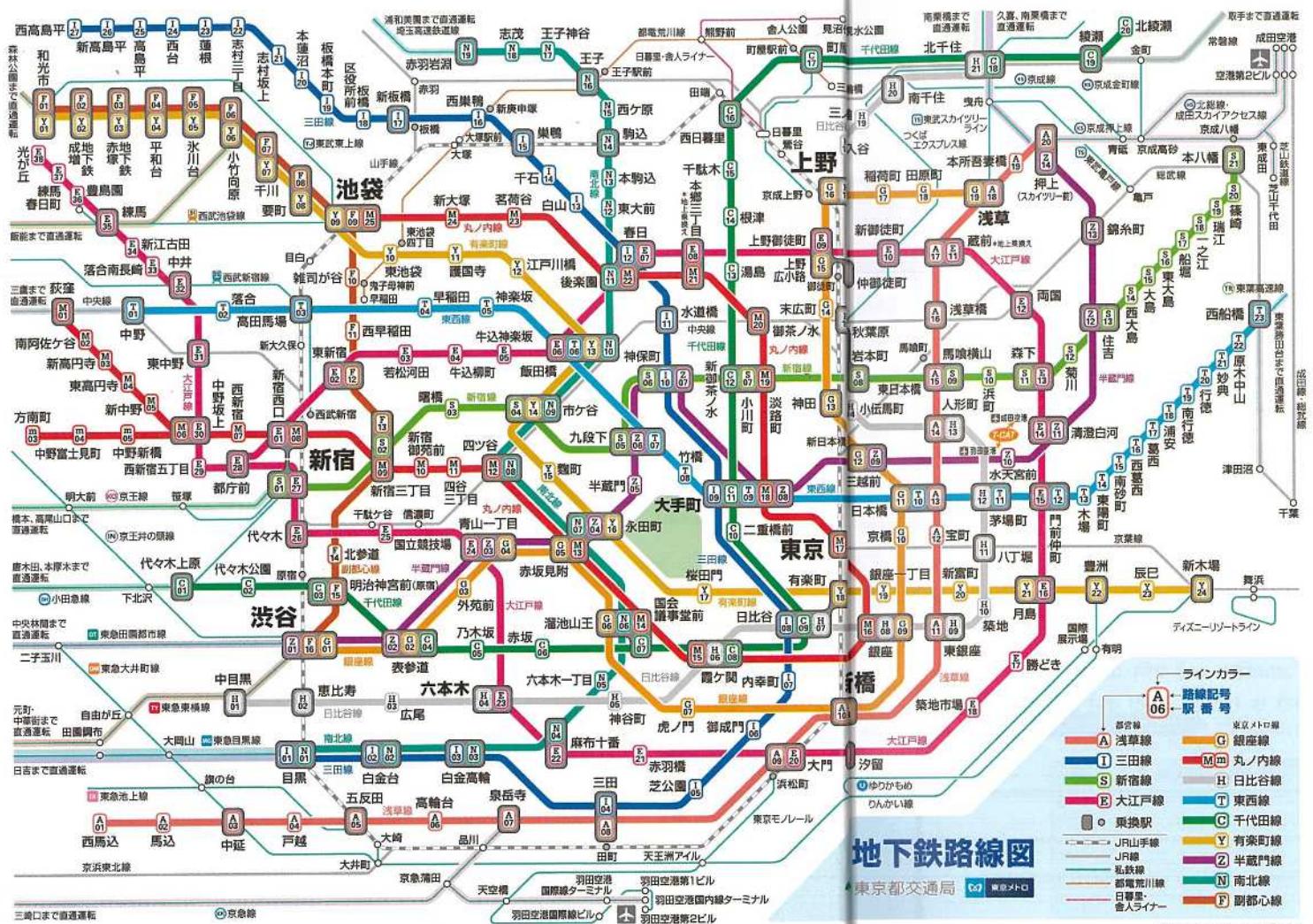
ओमिकोसि (रथ तान्ते)



ओकुतामा

## ● टोकियोको रेलवे नक्शा

जापानको रेलहरू निश्चित तथा सही समयमा संचालन हुने र सुरक्षित हुन्छन्।



### ● Suica



जेआर हिंगासि निहोन कम्पनिको मल्टी फन्क्शन टिकट विक्री मैशिन, डिदोरीनो मादोगुपि (काउन्टर) वाट किन्न सबैनुहुन्छ।

जेआर हिंगासि निहोन कम्पनिको सामार गरिएको

### ● PASMO



नौजि रेलवे कम्पनिको कुनै पनि लाइनको टिकट विक्री मैशिन। आधिक प्रिंटिंग विक्री काउन्टरबाट किन्न सक्नुहुन्छ।

पास्मो (PASMO) याहां PASMO कम्पनी लिमिटेडद्वारा दर्ता देखार्गाको हो।

## ● टिकट र आइसी (IC) कार्ड

रेल प्रयोग गर्दा, स्टेशनमा टिकट किन्नु

अथवा IC कार्ड (Suica, PASMO, आदि) को प्रयोग गर्नुपर्छ।

IC कार्ड बस चढ्ने बेलामा पनि प्रयोग गर्न सकिन्छ।

IC कार्ड खरिद गर्ने बेलामा, डिपोजिटको रूपमा 500 येन जम्मा गर्नु पर्छ।

IC कार्डको रामो पक्ष

① IC कार्डमा नगद चार्ज गर्न्यो भने रेल वा बस चढ्ने टिकटको स्टामा प्रयोग गर्न सकिन्छ।

② फ्रक्ट रेलवे लाइनहरू प्रयोग गर्नु पर्न अवस्थामा सजिलैसँग रेलवे लाइन परिवर्तन गर्न सकिन्छ।

③ कन्विनियन्स स्टोर वा जिदोउहान्बाइकि (भेण्डिङ मेशिन) हरूमा नगदको स्टामा प्रयोग गर्न सकिन्छ।

स्टेशनको टिकट गेटको मैशिनमा IC कार्डले छुवाएर प्रयोग गर्नु होला!





# जापान आएपछि गर्नुपर्ने कामहरू

जापानमा बसोबास शुरू गर्न, विभिन्न प्रक्रियाहरू पूरा गर्नुपर्ने साथसाथै आवश्यक कागजातहरू पनि बुझाउनु पर्ने हुन्छ ।

प्रक्रिया पूरा  
भएपछि  
 जाँच गर्दै।



## निवास योग्यता (भिसा)

जापानमा बसोबास गर्नको लागि आवश्यक योग्यता  
जापानमा गर्न पाउने क्रियाकलाप र त्यसको अवधि तोकिएको हुन्छ ।

## आवासिय कार्ड

जापानमा बसोबास गर्ने अनुमति पायो भने आवासिय कार्ड पनि पाइन्छ ।  
आवासिय कार्ड जहिले पनि बोकेर हिँड्नु जरुरी छ (16 वर्ष भन्दा कम उमेरका बाहेक) ।



साझा: अध्यागमन प्रशासन विभाग होमपेज

विस्तृत जानकारीको लागि

अध्यागमन प्रशासन विभाग (<http://www.immi-moj.go.jp/>) (पृष्ठ-57)  
गाइकोकुजिन जाइन्युट सोउगोड इन्फरमेशन सेन्टर (विदेशी नागरिकको लागि जापान बसाइ सम्बन्धित सूचना केन्द्र) (पृष्ठ-55)



आवास दर्ता (तेनन्युउ (बासस्थान सरेर आउने)/ तेनस्युचु (बासस्थान सरेर जाने))  
जापानमा 3 महिना भन्दा बढि बसोबास गर्ने विदेशीहरूको हकमा, सम्बन्धित स्थानिय निकायको कार्यालयमा गई त्यहांको वासिन्दा भएको कुरा दर्ता गर्नुपर्छ ।

● जापानमा प्रवेश गरेपछि (बासस्थान सरेर आउने)  
बासस्थानको निर्णय भएपछि त्यसको 14 दिन भित्रमा निवास कार्ड सहित सम्बन्धित स्थानिय निकायको कार्यालयमा गई दर्ता गर्नुपर्छ ।

\* यदि तपाईंको राहदानीमा “आवासिय कार्ड पछि जारी गरिनेछ” भनेर लेखिएको छ भने, त्यो राहदानी बोकेर जानु पर्छ ।



● बसाइ सर्ने बेला (तेनस्युचु (बासस्थान सरेर जाने))  
बसाइ सर्नु भन्दा पहिले तपाईंले बसोबास गरिरहेको स्थानिय निकायको कार्यालयमा गई ठेगाना परिवर्तन गर्ने कागजात पेश गर्नुपर्छ ।  
बसाइ सरेको 14 दिन भित्रमा आवासिय कार्ड सहित नयाँ बसोबास गर्ने स्थानिय निकायको कार्यालयमा गई नयाँ ठेगानाको दर्ता गर्नुपर्छ ।

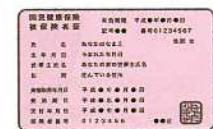


विस्तृत जानकारीको लागि ➔ सम्बन्धित स्थानिय निकायको कार्यालयको अवास दर्ता काउन्टर

## स्वास्थ्य बीमा

जापानमा बसोबास गर्ने सबै व्यक्तिहरूले अनिवार्य रूपमा स्वास्थ्य बीमामा आवद हुनु आवश्यक छ ।

विस्तृत जानकारीको लागि ➔ (विमारी/ चोटपटक)  
सम्बन्धित (पृष्ठ 33)



## निवृत्तिभरण (पेन्शन)

जापानमा, बुढेसकाल पछि पनि दुक्क भएर जीवन यापन गर्न सकोस भनी, सबै व्यक्तिहरू निवृत्तिभरण प्रणालीमा आवद्ध हुन्छन्।

### ● निवृत्तिभरणको प्रकार

प्रकार	लक्षित सम्ह (20 वर्ष देखि 60 वर्ष सम्मको व्यक्ति)	बीमाको रकम	सम्पर्क स्थान
राष्ट्रिय निवृत्तिभरण	आफ्नै व्यवसाय गरिरहेको व्यक्ति रोजगारी नगरिकन वसेको व्यक्ति	16,410 येन प्रति महिना (आ. व. 2019 सालको)	सम्बन्धित स्थानिय निकायको "कोकुमिन नेट्वर्क" काउन्टर
कर्मचारी निवृत्तिभरण	कुनै कम्पनिमा काम गरिरहेको व्यक्ति	वार्षिक आय अनुसार फरक दुन्छ।	कम्पनिको निवृत्तिभरण हेतु व्यक्ति

\* यदि तपाईं पार्टाइझ काम गर्नुहुन्छ भने कर्मचारी निवृत्तिभरण नभइकल राष्ट्रिय निवृत्तिभरणमा आवद्ध हुन पनि सकिन्छ।

\* बीमा रकम तिनै नसक्ने अवस्था छ भने, नियेदन दिएर, तुरुन्त पूर्ण रकम अथवा आशिक रकम भुक्तान गर्नु नपर्न गरी भिलाउन पनि सकिन्छ।

### ● राष्ट्रिय निवृत्तिभरण र कर्मचारी निवृत्तिभरणको 「दाताइ इचिबुकिन = परित्याग आंशिक फिर्ता रकम」

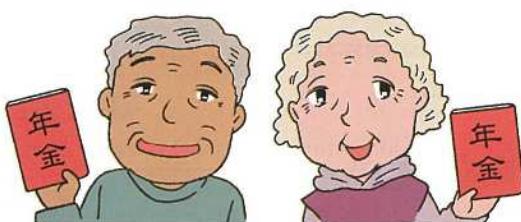
यदि ① र ②को सर्तहरू पूरा भएमा, भुक्तानी गरिएको बीमा रकम फिर्ता हुनेछ।

① जापानमा, निवृत्तिभरण रकम भुक्तान गरेको समयावधि 6 महिना भन्दा बढी भएको।

② जापान छोडेर गएपछि 2 वर्ष भित्र प्रक्रिया सहित रकम फिर्ताको लागि नियेदन दिएको।

विस्तृत जानकारीको लागि ➔

《निहोन नेट्वर्किन किकोठ=जापान पेन्शन सेवा》 (<http://www.nenkin.go.jp/>)  
 《राष्ट्रिय निवृत्तिभरण》 बसोवास गरेको सम्बन्धित स्थानिय निकायको कार्यालयको राष्ट्रिय निवृत्तिभरण काउन्टर, अथवा नजिकैको निवृत्तिभरण कार्यालय वा निवृत्तिभरण परामर्श केन्द्र  
 《कर्मचारी निवृत्तिभरण》 कामगरिरहेको कम्पनिको निवृत्तिभरण हेतु व्यक्ति



## जापानको मुख्य करहरू

प्रकार	विवरण
आवासीय कर	टोकियो-तो वा सम्बन्धित स्थानिय निकायको कार्यालय ले प्रदान गर्ने, निवासीहरूलाई चाहिने प्रशासनिक सेवाहरूको लागि आवश्यक खर्चहरू, वार्षिक आय (जनवरी 1 देखि डिसेम्बर 31 सम्म) अनुसार, त्यसको अर्को वर्षमा भुक्तानी गर्नु पर्नेछ।
आय कर	उक्त साल (जनवरी 1 देखि डिसेम्बर 31) को वार्षिक आय अनुसार भुक्तानी गर्ने।
उपभोग कर	यो सरसामान र सेवाहरूमा लाग्ने कर हो। जापानमा 10% (टेक-आउट गर्ने खाय र पेय पदार्थहरू, संधै लिइरहेको अखावाहरू, आदि को हकमा 8%)

\* काकुतेङ-सीन्कोकु = अन्तिम कर फिर्ताको रिपोर्ट: प्रत्येक वर्ष जनवरी 1 देखि डिसेम्बर 31 सम्म कर्माईएको सबै आयको रिसाव गरी, जापान सरकारलाई रिपोर्ट गरी, वहि तिरेको भए फिर्ता लिने र नपुगेको भए भुक्तान गर्नु पर्न दुन्छ। कर कार्यालयमा सोझौ कागजातहरू लिएर गई, अथवा हुलाक वा इन्टरनेट मार्फत पनि कागजात बुझाउन सकिन्छ।



उपभोग करको रकम देखाउने तरिका (कर समावेश गरी अथवा नगरीकन) पसल अनुसार फरक दुन्छ है!

विस्तृत जानकारीको लागि ➔

《कोकुजेइच्यो = राष्ट्रिय कर एजेन्सी》 (<https://www.nta.go.jp/>)

《तोजेइ = टोकियो-तोको कर》 टोकियो-तो कर व्युरो (<http://www.tax.metro.tokyo.jp/>)

《कुसिच्योउसोनजेइ = नियास क्षेत्रको आवास कर》 बसोवास गर्न स्थानिय निकायको कर काउन्टर



# वसोबास गर्ने

बसोबास गर्ने ठाउँ खोज्ने बेला, अक्सर फुदोउसान (घर जग्गा किनबेच कम्पनि) मार्फत परिचय गराइन्छ ।

समझौता गर्दा होसियारीपूर्वक जाँच गरी, आफैले कोठा हेरेर मात्र निर्णय गर्ने गर्दै।  
फर्निचरहरू आफैले किन्ने गर्दै।

कोठा भाडामा  
लिने बेलामा



- तोकिएका नियमहरू पालना गर्ने ।
- कोठा भाडा बाहेक मासिक रूपमा तिनु पर्ने अन्य रकमको पनि जानकारी लिने ।
- आवश्यक रकम तोकिएको समय भित्रमा भुक्तानी गर्ने ।



## ●भाडामा लिएको कोठामा गर्न नहुने कार्य (उदाहरण)

- दूलो स्वरमा कराउने अथवा आवाज निकालने
- कोठाको वालपेपर फेर्ने वा भिता आदिमा प्वाल बनाउने ।
- १ जना मात्र बस्ने समझौता भएकोमा, अरू व्यक्तिहरू पनि सँगै बस्ने
- वरण्डा वा सीढी जस्ता साझा स्थानमा नीजि सामानहरू राख्ने ।

विस्तृत जानकारीको लागि

फुदोउसान कम्पनि वा घर मालिक

कोठा भाडामा  
लिन्दा  
आवश्यक पर्ने  
रकम



कोठा भाडा	मासिक रूपमा अधिल्लो महिना सम्ममा भुक्तानी गर्ने
व्यवस्थापन खर्च	साझा स्थानको बिजुली वा सरसफाईको लागि चाहिने खर्च। प्रत्येक महिना भुक्तानी गर्ने।
सिकिकिन = धरौटी रकम	कोठा भाडामा लिने बेलामा, घर मालिकलाई धरौटी को रूपमा राख्न दिने मासिक कोठा भाडाको १ देखि २ महिना जतिको रकम । कोठा छोड्ने बेलामा कोठा मर्मतको लागि आवश्यक रकम घटाएर बाँकी दुन्छ भने फिर्ता गरिनेछ।
रेइकिन = धन्यवाद रकम	समझौताको समयमा घर मालिकलाई दिइने धन्यवाद सहितको रकम। मासिक कोठा भाडा १ देखि २ महिना जतिको रकम ।
मध्यस्थर्कर्ताको कमिशन	फुदोउसान कम्पनीलाई तिने रकम। मासिक कोठा भाडाको १ महिना जतिको रकम।

\* अक्सर गरेर, समझौताको समयमा ज्यारेन्टर वा ज्यारेन्टी कम्पनीको ज्यारेन्टी आवश्यकता पर्दछ ।

## लाईफलाइनको समझौता



नयाँ कोठामा बस्न थालेपछि बिजुली, ज्यास, धाराको पानी जस्ता लाइफलाइनको लागि आफैले समझौता गर्नुपर्छ । कोठा सर्व निर्णय लिनासाथ समझौता गर्ने गर्दै।

प्रकार	आवेदन दिने तरिका
बिजुली	सेवा कम्पनी छानेर निर्णय गरी आवेदन दिने
ज्यास	टेलिफोन इन्टरनेट
धाराको पानी	टोकियो-तो खानेपानी विभाग आदिमा आवेदन दिने

\* ज्यासको प्रयोग शुरू गर्न अथवा रोक्ने बेलामा ज्यास कम्पनिको स्टाफ उपस्थित हुनु अनिवार्य हुन्छ

घरमालिकले यस्तो प्रक्रिया गरिदिने पनि हुन सक्ने भएकोले परामर्श लिनुहोला !

## लाईफलाइनमा लाग्ने रकम

1 जना मात्र बसोबास गर्ने अवस्थामा बिजुली, ज्यास, धाराको पानीको मासिक रकम (लगभग)

प्रकार	बिजुली	ज्यास	धाराको पानी	कुल
रकम (१ महिनाको)	3,500 येन	3,500 येन	2,000 येन	9,000 येन





# वित्त (बैंक, क्रेडिट कार्ड)

बैंक खाता खोल्ने तरिका, वित्तीय संस्था अनुसार फरक हुन्छ ।

बैंक खाता  
खोल्नको लागि  
आवश्यक  
सामग्री

- ① आफ्नो परिचय प्रमाणित गर्ने कागजातहर  
(आवासिय कार्ड, राहदानी आदि)
- ② इन्कान (व्यक्तिगत छाप)
  - \* आवश्यक सामाग्री तथा जाँच गर्ने प्रावधानहरू वित्तीय संस्था अनुसार फरक हुन्छ ।



जापानी भाषा बुझ्ने व्यक्ति सँगै वित्तीय संस्थामा जानु राम्रो र ढुक्कर हुन्छ । बैंक काउन्टर खुला हुने समय बिहान 9 देखि साँझ 3 बजे सम्ममा जाने गर्ने ।

ATM  
भएको ठाँ

बैंक बाहेक, कम्बिनियन्स स्टोर वा शपिङ सेन्टरको भित्र पनि राखिएको हुन्छ । प्रयोग गर्ने समयावधि वा क्रेडिटको दिन आदिमा सर्भिस शुल्क लाग्ने हुन्छ ।

ATM



विदेशमा ऐसा  
पठाउने

बैंक वा हुलाक कार्यालय मार्फत पठाउन सकिन्छ । पठाउने तरिका र सर्भिस शुल्कको बारेमा बैंक वा हुलाक कार्यालयको काउन्टर वा होमपृष्ठ मार्फत बुझ्नु होला ।



इन्कान ("हान्को" पनि भनिन्छ) भनेको के हो ?

विदेशमा प्रायः समझौताको समयमा हस्ताक्षर गरिन्छ, तर जापानमा हस्ताक्षरको स्टटामा इन्कान (छाप) को प्रयोग गरिन्छ । बजारमा विभिन्न किसिमका इन्कानहरू पाइन्छन् । पसलमा अथवा इन्टरनेटबाट पनि विक्रि गरेको हुन्छ (रकम करिब 1,500 येन जस्ति लाग्छ) ।



シウバせん

Silva

シウバ

詩羽

じうば

क्रेडिट कार्ड

विदेशमा बनाइएका क्रेडिट कार्डहरू मध्ये केहि जापानमा पनि प्रयोग गर्न सकिन्छ ।

● जापानमा नयाँ क्रेडिट कार्ड बनाउने बेला

आवश्यक सामग्री	आफ्नो परिचय प्रमाणित गर्ने कागजातहरू (आवासिय कार्ड आदि), बैंक खाता, इन्कान (छाप)
आवेदन गर्ने तरिका	इन्टरनेट, हुलाक वा क्रेडिट कार्ड आवेदन काउण्टर मार्फत आवश्यक कागजातहरू बुझाउने

\* आवश्यक सामाग्रीको जाँच गर्ने सर्तहरू क्रेडिट कार्ड कम्पनी अनुसार फरक हुन्छन् ।





# संचार (मोबाइल फोन, इन्टरनेट, हुलाक सेवा)

सेवा दिने कम्पनी छानौं।

## मोबाइल फोन, इन्टरनेट



दूरसंचार कम्पनी छानेर समझौता गर्ने।  
दूरसंचार कम्पनीको पसल वा घरेलु विद्युतीय उपकरण विक्रि गर्ने दूला स्टोरहरूमा गई निवेदन दिन सकिन्छ।



मोबाइल फोनको समझौता गर्ने बेलामा, सँगै इन्टरनेटको लागि पनि समझौता गर्न सकिन्छ है।

## वाइफाइ

रेलवे स्टेशन, कफी शप, कम्बिनियन्स स्टोरहरूमा निःशुल्क प्रयोग गर्न सकिन्छ।

### विस्तृत जानकारीको लागि

निःशुल्क वाइफाइ  
(<http://www.wifi-tokyo.jp/ja/>)



## टेलिभिजन

जापानमा टेलिभिजन किनेर घरमा राख्यो भने (लगभग 1,310 येन प्रति महिना) सेवा शुल्क तिर्नु पर्ने हुन्छ।

### विस्तृत जानकारीको लागि

एनएचके (NHK) को सेवा शुल्क काउन्टर  
(<http://pid.nhk.or.jp/jushinryo/>)



## हुलाक सेवा

हुलाक कार्यालय, बसोवास क्षेत्र नजिक पनि थुप्रै भेटाउन सक्नु हुन्छ।

### विस्तृत जानकारीको लागि

जापान हुलाक सेवा  
(<http://www.post.japanpost.jp/>)



## होम डेलिभरी

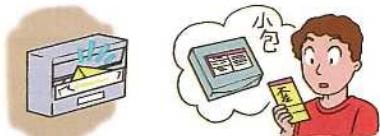
होम डेलिभरी सेवा प्रदान गर्ने कम्पनी धेरै छन्।

सामान लिंदाखेरी  
हस्ताक्षर गर्नु  
आवश्यक हुन्छ।



## सुविधाजनक सेवा～अनुपस्थिति सूचना पत्र～

सामान लिन नसकेको बेला, हुलाकीले अनुपस्थिति सूचना पत्र (होम डेलिभरीमा आएको तर घरमा कोहि पनि नभएको-कुरा सूचित गर्ने पत्र) पोस्टबक्समा छोडेर, सामान चाहिं साथमा लिएर फर्कन्छ।



### ◆ अनुपस्थिति सूचना पत्र छोडिएको अवस्थामा सामान लिने तरिका

सामान लिने तरिका	सामान पुनः लिएर आउन अनुरोध गर्ने तरिका
पुनः होम डेलिभरी को लागि अनुरोध गर्ने बेला	<ul style="list-style-type: none"> <li>अनुपस्थिति सूचना पत्र मा लेखिएको सम्पर्क नम्बर मा फोन गर्ने</li> <li>अनुपस्थिति सूचना पत्र मा लेखिएको सम्पर्क नम्बर मा फोन गर्ने</li> </ul>
आफैले सामान लिन जाने बेला	अनुपस्थिति सूचना पत्र र आफ्नो परिचय प्रमाणित गर्ने कागजातहरू (आवासिय कार्ड आदि) सँगै लिएर, हुलाक कार्यालय अथवा होम डेलिभरी कम्पनीको कार्यालयमा जाने

### विस्तृत जानकारीको लागि

### होम डेलिभरी कम्पनीको कार्यालय



# जिबिका चलाउने

टोकियोमा जापानी भाषा-सीकन सकिने ठाउँहरू थेरै छन् ।

## जापानी भाषा सिकन सकिने ठाँ



विस्तृत जालकारीको लागि

अन्तर्राष्ट्रिय आदान-प्रदान संस्था (पृष्ठ 51)  
बसोवास गर्ने स्थानिय निकायको कार्यालयको जापानी भाषा काउन्टर



TIPS को (पृष्ठ 58) मा निवास क्षेत्र छानेर,  
घरबाट नजीकको जापानी भाषा कक्षा खोज्ने है !

## पुस्तकालय

सबैले प्रयोग गर्ने सकिने पुस्तकालयहरू थेरै छन् । पुस्तकहरू निःशुल्क सापट लिन सकिन्छ । पहिलो पटक जाने बेलामा आफ्नो परिचय प्रमाणित गर्ने कागजातहरू (आवासिय कार्ड, आदि) संगै लिएर गई, पुस्तकालय कार्ड बनाऊँ ।

विस्तृत जालकारीको लागि

पुस्तकालय (पृष्ठ 44)



## फोहोरको व्यवस्थापन

फोहोर व्यवस्थापन सम्बन्धित प्रत्येक स्थानिय निकाय अनुसार आ-आफ्नै नियमहरू हुन्छन् । सबैले अनन्दले जीबन यापन गर्नको लागि, ती नियमहरूको पालना गर्ने गर्ओँ ।

### ● फोहोर फाल्ने बेलाको नियमहरू

फोहोर छुट्ट्याउने तरिका तथा अन्य नियमहरू स्थानिय निकायले निर्धारण गरेको हुन्छ ।

#### ① फोहोर छुट्ट्याउने प्रकार

जल्ने फोहोर, नजल्ने फोहोर, स्रोत फोहोर, ढलो साइजको फोहोर आदि ।



#### ② फोहोर फाल्ने समय • बार (दिन)

मध्यरातमा फोहोर फाल्ने नगरों ।



#### ③ फोहोर फाल्ने ठाँ

निर्धारित गरिएको फोहोर फाल्ने ठाँमा मात्र फोहोर फाल्ने गर्ओँ ।

विस्तृत जालकारीको लागि

सम्बन्धित स्थानिय निकायको कार्यालयको फोहोर व्यवस्थापन काउन्टर वा घर मालिक



## नगर तथा टोल विकास समितिको बारेमा

स्थानिय बासिन्दाहरूले एक अर्कालाई मदत गरी, बसोवास गर्न आरामदायी शहर बनाउनको लागि स्वतन्त्र रूपमा बनाइने संस्था हो ।

उद्देश्य	क्रियाकलाप
द्रुकफक कासाथ सुरक्षित तवरले जीयन बिताउनु	भ्रूकम्प • आगलागी • जलप्रकोप जस्ता आपतकालिन प्रकोप बाट जोगिनको लागि रोकथाम अभ्यास अपराध रोकथाम र आगलागी रोकथाम क्रियाकलापहरू
स्थानिय निवासीहरू बीचको अन्तरक्रिया	चाडपर्वहरू, मेलाहरू आदि
सुन्दर शहरको निर्माण	आवास क्षेत्रको सरसफाई, पुनःप्रयोग, स्रोत सामाग्री जम्मा गर्ने, आदि ।
आवास क्षेत्रको बारेमो जानकारी दिने	सर्कुलेशन बोर्ड (पढन सकेपछि अर्को व्यक्तिलाई हैनेको लागि दिने)



जापानमा, बीच सडकमा फोहोर फाल्न लिईथ गरिएको छ ।  
फोहोरलाई साथमा आफ्नो घरमा लिएर फर्कनु रामो व्यवहार मानिन्छ ।  
बजार क्षेत्रमा फोहोर थोरै देखिनुको कारण, सबैले फोहोर आफूसँगै लिएर फर्कने भएर पो रहेछ हुनि ।

## किनमेल

टोकियोमा धेरै पसलहरू छन् र ती पसलमा बेचिङ्गे सामानहरू पनि धेरै प्रकारका छन् ।

पसल को प्रकार	बेचिन राखिने सरसामानको विशेषताहरू	पसल खोलिने समय (उदाहरण)
सुपरमार्केट	किराना र दैनिक आवश्यकताका सामानहरू पाइन्छ । सेल (डिस्काउंट) पनि हुने भएकोले सस्तो हुन्छ ।	10:00~21:00
कम्बिनयन्स स्टोर	किराना सामान। मुख्यतया दैनिक आवश्यकताका सामानहरू। निर्धारित मूल्य	24 घण्टा
नीजि पसल (तरकारी पसल, माछा पसल, आदि)	पसलेसँग कुराकानी गर्दै किनमेलको आनन्द लिन सक्नुहुन्छ ।	10:00~20:00
सपिंग मल	विभिन्न प्रकारका पसलहरू एउटै विटिङ्ग भित्र हुने ढोलो सुविधायुक्त भवन	11:00~20:00
डिपार्टमेन्ट स्टोर	उच्च-गुणस्तर तथा उच्च-मूल्यका सरसामानहरू धेरै विक्रि गरिएको हुन्छ । विविध किसिमका सरसामानहरू राखिएको हुन्छ ।	11:00~20:00

\*पसल खुल्ने समय र दिन, पसल अनुसार फरक हुन्छ ।

### ● किनमेल गर्दा ध्यान दिनु पर्नुकुराहरू

- ① अनुमति बिना विक्रि गर्ने राखिएको सामान वाकसबाट झिकनु हुन्दैन।



- ② क्रेडिट कार्ड प्रयोग गर्ने सकिने वा नसकिने, पसलको नियममा भर पर्दछ। प्रवेश द्वार मा क्रेडिट कार्डको चिन्ह छ कि छैन जाँच गर्ने गर्ने।



थाहा नभएको वा नबुझेकोकुरा छ भने पसलेलाई सोधेर निश्चित गर्नु होला !

## स्त्रीभ

जापानको सार्वजनिक विदाका दिनहरू  
जापानमा विभिन्न किसिमका सार्वजनिक विदाका दिनहरू छन् ।  
प्रत्येक दिनको आ-आफैनै अर्थ छन् ।



सार्वजनिक विदाका दिनको नाम	मिति	अर्थ
गालिङ्गु = नयाँ वर्षको दिन	जनवरी 1 तारिक	नयाँ वर्षको शुरुआतको उपलक्ष्यमा वर्षको पहिलो पटक अन्ने मान्दैरहरूमा प्रार्थना गर्ने जाने गरिन्छ ।
सेइजिनोहि = वयस्क दिवस	जनवरीको दोस्रो सोमवार	वयस्क (20 वर्ष) भएको उपलक्ष्यमा मनाउने दिन । नाउंठाईमा वयस्क समारोह आयोजना गरिन्छ ।
केन्जोकु = किनेनोहि = राष्ट्र विभाग समृद्धि दिवस	फेब्रुअरी 11 तारिक	देशको स्थापना भएको दिनलाई समझेको मनाउने दिन ।
स्युनबुन लो हि (वसन्त दिवस)	स्युनबुनको दिन	दिन र रातको समय लगभग समान हुने दिन (मार्चको अन्तमा)। पूर्णिमा विहानमा पूजा गर्ने जानेहरू धेरै हुन्छन् ।
स्योउवानोहि = स्योउवा दिवस	अप्रिल 29 तारिक	स्योउवाको युगलाई समझने दिन
केन्पोउ किनेनवि = संविधान दिवस	मे 3 तारिक	संविधान बनेको दिनको समझनामा मलाइने दिन
मिदारिनोहि = हरियालि दिवस	मे 4 तारिक	प्रकृतिलाई कदर गर्ने दिन
कोदोगोनोहि = वाल दिवस	मे 5 तारिक	बच्याहस्को विकासको लागि पार्थिना गर्ने दिन । केटा बच्या भएको घरमा, काबुतो (परम्परागत हेल्मेट) तथा कोइलोबोरी सजाउने गरिन्छ ।
उमिनोहि = सामुन्द्रिक दिवस	जुलाईको तेस्रो सोमवार (2020 सालमा जुलाई 23 मा पाउँ)	समुद्रलाई कदर गर्ने दिन
यामानोहि = पहाड दिवस	अगस्त 11 तारिक (2020 सालमा आपसत 10 तारिकमा पाउँ)	पहाडलाई कदर गर्ने दिन
केइरोउनोहि = वृद्ध दिवस	सेप्टेम्बरको तेस्रो सोमवार	वृद्ध व्यक्तिलाई सम्मान गर्ने दिन
स्युबुन लो हि (शरद दिवस)	स्युबुन को दिन	पूर्वजहरूलाई कदर गर्ने दिन । त्यो आवाना व्यक्त गर्ने पूर्जको चिह्नामा पूजा गर्ने जानेहरू धेरै हुन्छन् ।
ताइडकुनोहि = खेलकुद दिवस	अक्टूबरको दोस्रो सोमवार (2020 सालमा स्पॉर्ट्स दिवस, दिन फरक)	1964 सालमा आयोजना गरिएको टोकियो ओलम्पिक प्रतियोगिताको समझनामा मनाइने दिन
बुन्कानोहि = संस्कृति दिवस	नोभेम्बर 3 तारिक	स्वतन्त्रता र शान्ति लाई माथा गरेका, संस्कृति उत्थान गर्ने दिन
किन्नरोउकानस्यानोहि = श्रमलाई कदर गर्ने दिवस	नोभेम्बर 23 तारिक	काग गर्ने पारेकोमा त्यसलाई कदर गर्ने दिन
तेनोउताऊज्योउद्यि = समाटको जन्मदिन	फेब्रुअरी 23 तारिक	समाटको जन्मदिन मनाउने दिन । जापानमा समाटको जन्मदिन पनि सार्वजनिक विदाको दिन हो ।



# यातायातका साधन

टोकियोको यातायातका साधन तोकिएको समयमा चल्ने भएकोले कहिं कतै जानको लागि सुविधाजनक छ । रेल वा बसमा चढनको लागि सहुलियत दरमा किन्न सकिने निश्चित समयको पास वा एकदिवसीय पासहरू उपलब्ध छन् ।

## रेल सेवा

### चढने तरिका

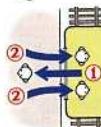
- गन्तव्य स्टेशन सम्मको टिकट किन्न (यदि IC कार्ड छ भने-सीधे टिकट गेटमा जानहोला)



- स्टेशनको प्लेटफर्ममा लाइन लागेर प्रतीक्षा गर्ने ।



- रेलमा चढा, ओलिने मानिसहरूलाई प्राथमिकता दिनु पर्छ ।



- रेलको भित्र शिष्टाचार पालना गर्नु पर्छ ।

### रेलभित्रको शिष्टाचार

मोबाइल फोनलाई साइलेन्ट मोडमा सेट गर्ने र रेलभित्र फोनमा-कुरा नगर्ने

दूलो स्वरले-कुराकानी नगर्ने

रेल भित्र खानेकुरा नखाने



\* IC कार्डको जानकारीको लागि पृष्ठ 10

(भाडा) टोकियो स्टेशन देखिसिन्ज्युकु स्टेशन सम्म 200 येन (IC कार्ड 198 येन)



लिमिटेड एक्सप्रेस, एक्सप्रेस, न्यापिड जस्ता प्रत्येक स्टेशनहरूमा नरोकिने रेलहरू पुग्यो भने घण्टी थिचेर ड्राइभर लाई थाहा दिने ।

## बस सेवा

### चढने तरिका

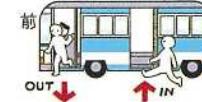
कु त्यता बस चढ्ने ठाँ हो !



- गन्तव्यमा जाने बसको बसस्टपमा प्रतीक्षा गर्ने ।



- कहाँबाट बसमा चढने हो, बस अनुसार फरक हुन्छ ।



चढा खेरी शुल्क  
तिर्ने →



- बसको शुल्क कहिले तिर्ने भन्ने पनि बस अनुसार फरक हुन्छन ।



- बसको शुल्क 2 प्रकारले निर्धारित गरिन्छ: निश्चित रकम र दूरी अनुसार बढाई जाने रकम (IC कार्ड बोक्यो भने सहज हुन्छ ।)



- ओरिनो बस स्टपको नजिक पुग्यो भने घण्टी थिचेर ड्राइभर लाई थाहा दिने ।



(भाडा) टोई बस 210 येन (IC कार्ड 210 येन)

## ट्याक्सी

### चढ़ने तरिका

- ① रेलवे स्टेशन वा होटेलमा भएको ट्याक्सी स्ट्याण्डमा जाने।



- ② ड्राइभरलाई गन्तब्य स्थानको बारेमा बताउने। (अंग्रेजी बोल्न सक्ने ड्राइभरहरु कम भएकोले, यदि जापानी भाषा रामोसंग आउँदैन भने, गन्तब्य स्थानको बारेमा बुझन सकिने सन्दर्भ सामान्य ड्राइभरलाई देखाउनुहोला)



- ③ गन्तब्य स्थानमा पुगेपछि, ड्राइभरलाई ट्याक्सी भाडा तिर्ने।



(भाडा) टोकियो स्टेशन देखि सिन्ज्युकु स्टेशन सम्म करिब 3,000 येन  
(ट्याक्सीको मिटरमा ट्याक्सी भाडा देख्न सक्नु दुनेछ)

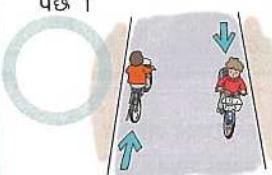


जापानको ट्याक्सीहरूमा ढोका स्थित: खुल्ने भएकोले आफूले खोल्नु पर्दैन है!  
22:00~5:00 सम्म, ट्याक्सीहरूमा मध्यरातको सर्भिस रकम जोडेर 20% ले  
वृद्धि हुने हुन्छ!

## साइकल

### चढ़ने तरिका

- ① साइकल चलाउँदा नियमअनुसार सडकको बाँया पटिट्बाट चलाउनु पर्छ।



- ② स्मार्टफोन चलाएर वा इयरफोन लगाएर साइकल नचलाउने।



- ③ यातायातको नियमहरु पालना गर्ने।

### साइकल सम्बन्धि ट्राफिक नियमहरु



रक्सी पिएपछि साइकल नचलाउने।



2 जला नचाउने।



साइकल त्यातैकै ओड्नु दुनेल।



ट्राफिक लाइटको पालना गर्ने।



रातीको समयमा बत्ती बाल्ने।

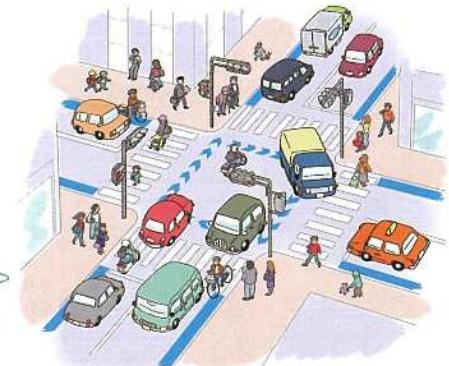
साइकललाई साइकल पार्किंगमा मात्र रोक्ने गर्ने!

(<http://www.seisyounen-chian.metro.tokyo.jp/kotsu/kakusyutaisaku/jitensha/houchi/jitensha-campaign01/>)

## कार

जापानमा कार चलाउनको लागि प्रमाणपत्रको आवश्यक पर्छ।

- जापानको ड्राइभिङ लाइसेन्स
- अन्तर्राष्ट्रीय लाइसेन्स
- तोकिएको देश/क्षेत्रको लाइसेन्स (स्विजरल्याण्ड, एस्टोनिया, जर्मनी, फ्रान्स, बेल्जियम, मोनाको र ताइवान गरी 6 वटा देश र 1 क्षेत्र)



विदेशी ड्राइभिङ लाइसेन्स भएको व्यक्तिले, जापान भित्र प्रयोग गर्ने मिल्ने लाइसेन्समा परिवर्तन गर्न सकिन्छ।



विस्तृत जालकारीको लागि

केइसाचुच्योड = जापान प्रहरी विभाग (<http://www.npa.go.jp/>)

केइसिच्योड = टोकियो प्रहरी विभाग

(<http://www.keishicho.metro.tokyo.jp/>)



## रोजगारी (काम) गर्ने

रोजगारी सम्बन्धि परामर्श गर्ने ठाउँ, रोजगारी व्यवस्थाको बारेमा जानौं ।

रोजगारी गर्ने  
योग्यता

भिसाको प्रकार अनुसार, जापानमा रोजगारी गर्न सकिने दायरा निर्धारण गरिएको हुँच ।

रोजगारी गर्न नपाउने भिसा भए पनि, सिकाकुगाड काचुदोठ (योग्यता बाहेकको क्रियाकलाप) को अनुमति प्राप्त छ भने, रोजगारी गर्न पाउने हुन सक्छ ।

(उदाहरण) विद्यार्थीले काम गर्न पाउने समय निर्धारण गरिएको छ।

विस्तृत जानकारीको लागि ➤ अध्यागमन प्रशासन विभाग (पृष्ठ 57)  
(<http://www.immi-moj.go.jp/>)

## रोजगारी खोजने तरिका



	टोकियो गाइकोकुजिन कोयोउ संजिस सेंटर (टोकियो विदेशी नागरिक रोजगारी सेवा केन्द्र)	सिन्ज्युकु गाइकोकुजिन कोयोउ सिएन · सिदोउ सेन्टर (सिन्ज्युकु विदेशी नागरिक रोजगारी सेवा · निर्देशन केन्द्र)
ठेगाना	सिन्ज्युकु कु निसि सिन्ज्युकु 2-7-1 (21 तल्ला)	सिन्ज्युकु कु काबुकिच्योउ 2-4-2-10 (1 तल्ला)
परामर्श गर्ने सकिने समय	10:00~18:00	8:30~17:15
फोन नम्बर	03-5339-8625	03-3204-8609
लक्षित व्यक्ति	जापानमा रोजगारी खोजिरहेको विदेशी विद्यार्थीहरू तथा रोजगारी गर्न पाउने भिसा प्राप्त व्यक्ति (जापानमा रोजगारी गर्ने केहि हदबलिन्द भएका व्यक्ति)	जापानी नागरिकको श्रीमान / श्रीमती व विदेशी स्थाई निवासी (एडज्युक्स्या · टेइज्युक्स्या) आदि, काम गर्न हदबलिन्द नभएको व्यक्ति, पाठ्ट टाइम खोजिरहेका विदेशी विद्यार्थीहरू

\* यी बाहेक पनि रोजगारी खोज्ने बारेमा परामर्श गर्न सकिने सरकारी लिकाय (हेल्पोर्यर्क) भन्ने ठां हुँच । (जापानी भाषामा मात्र कुरा गर्न सकिन्छ)

विस्तृत जानकारीको लागि  हेल्पलोर्क (https://www.hellowork.mhlw.go.jp/)

29

अशुजहरुको आवाज

जापानको धिजिलेस म्यानर छिटो सीकने प्रयास गर्ने। (झुक्के आदि सत्कारको शारीरिक भाषा, मौखिक भाषाको प्रयोग गर्ने तरिका, होमेकार्डको आदानप्रदान गर्ने तरिका)।

रोजगारी बीमा  
प्रणाली

रोजगारी गर्न नसक्ने अवस्थामा जीवन यापन खर्च तथा अर्का रोजगारी नपाउन्जेल सम्म सहयोग गर्न उद्देश्यले सरकारी तवरले व्यवस्था गरिएको बीमा प्रणाली हो

प्रकार	विवरण
किहोन तेआते = आधारभूत भता (सीचुग्योठ क्युउठफु = बेरोजगारी लाभ)	जागिरबाट निकालियो अथवा अर्को काम नपाएको अवस्थामा निश्चित समयावधिको लागि पाइने भता।
इकुजिक्युउग्योठ तेआते = सुत्करी विदाको भता	बच्चा हुक्काउनको लागि, लामो समयसम्म छुट्टिट लिनु पर्ने अवस्थामा पाइने भता।
काङ्गो क्युउग्योठ तेआते = स्याहार सुसार विदाको भता	परिवारको स्याहार सुसार गर्नको लागि लामो समयसम्म छुट्टिट लिनु पर्ने अवस्थामा पाइने भता।

\*भत्ता पाउनको लागि निश्चित सर्तहरू पूरा गर्नु पर्छ ।



तेन्बिकि (तलवबाट घटाऊने) प्रणाली  
(कर, विभिन्न बीमा रकम आदि)

रोजगारी गर्ने कम्पनीले कामदारको स्टृटामा, तलबाट कर तथा बीमा रकमहरूको भुक्तान गर्ने प्रक्रिया गरिदिने हुन्छ। त्यसैले तलबको कूल रकमबाट विभिन्न बीमा रकमहरू घटाएर बाँकी रकम भुक्तानी गर्दछ । यसरी तलबाट घटाइने मध्ये रकमहरू निम्न अनुसार छन् ।

स्वास्थ्य बीमा रकम, कोउसेइ (कर्मचारी) निवृत्तिभरण बीमा रकम, काइगो (स्थाहार मुसार) बीमा रकम (40 वर्ष देखि माथि 65 वर्षसम्मको व्यक्ति मात्र लक्षित हुन्छ), कोयोउ (रोजगारी) बीमा रकम, आय कर, आवासीय (निवास) कर कर तथा बीमा रकम भुकानी गर्नु रोजगारी गर्ने सबै व्यक्तिहरूको दायित्व हो । यो जापान निवासी सबैको जीवन यापनलाई सहज बनाउनको लागि व्यवस्था गरिएको महत्वपूर्ण प्रणाली हो ।



अग्रज हस्तियों आवाज

जापानगा रोजेगारी गर्नको लाभि, विदेशी लाग्निक भएपनि विभिन्न रकम (वीमा, निवृत्तिभरण, कर) हरु भुक्तानी गर्ने आवश्यक छ ।





# विमारी, चोटपटक

जापानमा बसोबास गर्ने सबै व्यक्तिले सरकारी स्वास्थ्य बीमामा आवद्ध भई, उच्च स्तरको चिकित्सा सेवाहरू प्राप्त गर्न सक्दछन्। विसन्चो महसुस भयो भने, सर्वप्रथम नजिकैको विलिनिकमा गएर जँचाउनु होला।

## राष्ट्रिय स्वास्थ्य बीमा र स्वास्थ्य बीमा

सरकारी स्वास्थ्य बीमा 2 प्रकारका छन्। सबैजना कुनै एक बीमामा आवद्ध हुन्छन्। बीमामा आवद्ध भयो भने, स्वास्थ्य बीमा कार्ड प्राप्त गर्नुदैनेछ र त्यो देखायो भने चिकित्सा खर्च 30% मात्र भुक्तानी गरे पुग्ने हुन्छ। बीमामा आवद्ध छैन भने, चिकित्सा खर्च पनि महँगो पर्छ।



### सरकारी स्वास्थ्य बीमाको प्रकार र लक्षित व्यक्तिहरू

	राष्ट्रिय स्वास्थ्य बीमा	स्वास्थ्य बीमा
प्रणालीको विवरण	आफूले बेहोर्नु पर्ने चिकित्सा खर्च 30% (1,000 येन लाग्ने चिकित्सा खर्च 300 येन मात्र तिर्ने)	
लक्षित व्यक्ति	आफै व्यवसाय गरिरहेको व्यक्ति, रोजगारी नगरिकन वसेको व्यक्ति	कम्पनिका काम गरिरहेको व्यक्ति
बीमा रकम	आय अनुसार फरक फरक हुन्छ	
सम्पर्क स्थान	स्थानिय निकायको "कोकुमिन केन्कोउ होकेन" काउन्टर	कम्पनिको बीमा सम्बन्धित हेन्ट व्यक्ति

- \* जापानसंग स्थानाङ्क देखाएको देशका मानिसहरू आवद्ध हुनु आवश्यक नपर्ने पनि हुन सक्छ।
- \* पार्ट-टाइम गरिरहेको व्यक्ति, कम्पनीको स्वास्थ्य बीमा नभइकन, राष्ट्रिय स्वास्थ्य बीमामा आवद्ध हुनेहरू पनि छन्।

## कोउकि कोउरेइस्या इर योउ सेइदो (वृद्ध हरूको चिकित्सा सेवा प्रणाली)

75 वर्ष भन्दा बढी उमेरका व्यक्ति तथा 65 वर्ष देखि 75 वर्ष भन्दा कम उमेरका अपांगता भएका व्यक्ति आवद्ध हुन्छन्।

आफूले बेहोर्नु पर्ने चिकित्सा खर्च 10% (सर्त अनुसार 30%)

विस्तृत जानकारीको लागि

सम्बन्धित स्थानिय निकायको कार्यालयको कोउरेइस्या फुकुसी (वृद्ध कल्याण) काउन्टर



स्याहार सुसारको आवश्यकता भएका वृद्ध व्यक्तिहरूलाई सहायोग गर्ने प्रणाली हो। स्याहार सुसार सेवाको आफूले बेहोर्ने प्रयोग शुल्क 10% (तोकिएको भन्दा बढि आय भएको व्यक्तिको लागि 20% अथवा 30%)

सेवा प्राप्त गर्नको लागि सरकारी अनुमति (प्रमाणीकरण) को आवश्यक पर्छ।

विस्तृत जानकारीको लागि

सम्बन्धित स्थानिय निकायको कार्यालयको कोउरेइस्या फुकुसी (वृद्ध कल्याण) काउन्टर



## स्याहार सुसार बीमा

अस्पतालमा लक्षणहरूको बारेमा थाहा दिनको लागि "तागेन्जो इन्झोउ मोन्सिनहोउ (बहुभाषी चिकित्सा प्रश्नावली)" (<http://www.kifip.org/medical/>) थेरै काम लाग्ने।

चिकित्सा संस्थानहरूमा विमारी जँचाउने तरिका



जापानमा सबै चिकित्सा संस्थानहरू हुन्छन्। लक्षणहरू संग सम्बन्धित चिकित्सा विभागमा जाऊँ।



रुधा लागेन्जो→नाइफा →गोका (सज्जो) आदि

विस्तृत जानकारीको लागि

टोकियो-तो चिकित्सा संस्था सम्बन्धित सूचना सर्विस (हिमावारि) (पृष्ठ 59)  
AMDA अन्तर्राष्ट्रिय चिकित्सा सूचना केन्द्र (पृष्ठ 57)

1 अस्पतालको रिसेप्शनमा स्वास्थ्य बीमा कार्ड दिएर, चिकित्सा प्रश्नावली मा लक्षणहरूको बारेमा भर्नु होला।



3 नाम बोलाएपछि चिकित्सा कक्षमा प्रवेश गरी, लक्षणहरूको बारेमा बताउनु होला।



2 नाम नबोलाउन्जेल माचिआइसिचु (प्रतीक्षा कक्ष) मा प्रतीक्षा गर्नुहोला।



4 चिकित्सकले हेन्ट सकेपछि, केरी माचिआइसिचुमा आएर प्रतीक्षा गर्नुहोला। नाम बोलाएपछि चिकित्सा शुल्क भुक्तान गरी, प्रेस्क्रिप्शन (औषधिको बारेमा लेखिएको पत्र) लिनुहोला।



त्यसपछि औषधि पसलमा गएर, प्रेस्क्रिप्शन देखाई, औषधि लिएर त्यसको शुल्क भुक्तानी गर्नु होला।





# प्रकोप रोकथाम / आपतकालिन

जापान प्राकृतिक प्रकोप धेरै हुने देश हो। यस्ता प्रकोपहरू हुँदा कस्तो क्रियाकलाप गर्दा ठिक हुन्छ भन्ने वारेमा सीकैं।

सुरक्षित स्थान सम्मको बाटो, हिनानबास्यो = सुरक्षित स्थान, परिवारलाई सम्पर्क गर्न तरिकाहरूबाट पहिले नै सरसललाह गरी निर्णय गरेर राखेँ।

## भूकम्प

जमिन हल्लिने, भवनहरू भत्किने, सुनामी (विशाल छाल) आठने सम्भावना हुने भएकोले खतरनाक हुन्छ।

● दैनिक जीवनमा प्रकोप रोकथामको तयारी

- दराज आदि फर्निचरहरू नढाउने गरी उपाय गर्ने।



### विस्तृत जानकारीको लागि

स्थानिय निकायको कार्यालयको बोउसाइ • आन्जेन (बिपद व्यवस्थापन तथा सुरक्षा) काउन्टर

## भूकम्प आयो भने

- (माथिबाट सामानहरू झार्ने सक्ने भएकोले) टेबल या डेस्क मुनि तुकेर, टाउको तथा शरीर बचाउने।



- घरको मूल ढोका खोलेर निस्कने बाटो सुरक्षित गर्ने।



- कम्पन रोकिएपछि, आगो चलाइराखेको ठाँउ सबै निभाउने।



- नआतिक्कन हिँडेर सुरक्षित स्थानमा जाने।



प्रकोप वा आपतकालिन अवस्थामा, विदेशीहरूको लागि हेल्प कार्ड बोकेमा दुखक हुन्छ !  
([http://www.seikatubunka.metro.tokyo.jp/chiiki\\_tabunka/tabunka/tabunkasuishin/files/0000000144/ALLhelpC.pdf](http://www.seikatubunka.metro.tokyo.jp/chiiki_tabunka/tabunka/tabunkasuishin/files/0000000144/ALLhelpC.pdf))



## टाइफुन

भारी वर्षा र कडा हुरी बतासहरूले समुद्रको अवस्था विकराल हुने, नदीको पानी बढ्ने भएकोले खतरनाक हुन्छ। जुलाईदेखि अक्टोबरसम्म धेरै आउने हुन्छ। रेल तथा बस सेवा ढिलाइ हुने अथवा बन्द पनि हुन सक्छ।

### ● जब टाइफुन आँठ्छ

- टिभी वा रेडियो मार्फत बारम्बार टाइफुनको अवस्था बारे बुझ्ने।
- वर्षा र हुरी बतास कडा भएको बेला बाहिर ननिस्किने।



भ्रूकम्प, टाइफुन जस्ता प्रकोपको अग्रिम रोकथाम तयारीको लागि "टोकियो बोउसाइ" (<http://www.metro.tokyo.jp/INET/OOSHIRASE/2015/08/20p81300.htm>) जाँच गर्ने!

## आगलागी

### ● आगलागी भएको फेला पार्नु भयो भने

- (काजि दा ! भनेर कराएको आवाज वा साइरेन सुनियो भने) भवनबाट बाहिर निस्किने।



- नजिकको व्यक्तिलाई मद्दत माग्ने, 119 मा डायल गरी, दमकल बोलाउने।



यदि मुटुको धूकन बन्द भएको मानिस छ भने, AED (मुटुलाई चल्ने बनाउने यन्त्र) प्रयोग गर्ने !

जापान इमर्जेंसी मेडिकल एसोसिएशन "सिमिनो तामेनो सिनपाइसोसेइ" (<http://aed.jaam.jp/>)



### दमकल • आपतकालिन (119 नम्बर)



आगलागी, चोटपटक • अचानक विरामी, ट्राफिक दुर्घटना (घाइते व्यक्ति छ भने) आदि भएको बेला सम्पर्क गर्ने, निम्न सूचनाहरू तयार गर्नु होला।

- आगलागी हो कि विरामी हो
- अहिले कस्तो अवस्थामा छ (बेहोश, घाइते आदि)
- ठेगाना, सम्पर्क जानकारी (कहाँ हो, नजिकैको ल्याण्डमार्क के हो)



### प्रहरी (110 नम्बर)

अपराधिक क्षति(चोरी, हिंसा आदि), ट्राफिक दुर्घटनाहरू



# पर्यटन, संस्कृति

टोकियोमा थेरै पर्यटकीय स्थलहरू तथा आकर्षक स्थानहरू छन् । यहाँ खेलकूदको मुविधा भवनहरू, कलाकारिताको मुविधा भवनहरू, पार्कहरू पनि प्रसस्त छन् । टोकियो निवासी विदेशीहरूबाट सुनेका केहि लोकप्रिय स्थलहरूको बारेमा जानकारी दिनेछौं ।



## I टोकियो भित्रको लोकप्रिय बजारहरू



### ▷ सिन्ज्युकु

व्यापार तथा किनमेलको केन्द्रिय स्थल । स्टेशनको पश्चिम गेटको क्षेत्र गगनचुम्बी भवनहरू थेरै भएको अफिस रियाहा हुन । पूर्वी गेट चाहिँ डिपार्टमेन्ट स्टोर र चलचित्र थिएटरहरू भएको मनोरञ्जन क्षेत्र हुन ।



### ▷ सिबुया

चलनचलितको रेस्टुरेन्ट या बार, क्लब तथा लाईभाइउसहरू जम्मा भएको, युवा संस्कृतिको शुरुआतको क्षेत्र



### ▷ इकेपुकुरो

किनमेल र मनोरञ्जनका मुविधा भवनहरू प्रसस्त छन् । एनिमेसनसंग सम्बन्धित स्पटहरूपनि थुप्रै छन् ।

## II फेशन, स्टाइलिश लुगाफाटा

▷ ओमोतेसानदोऽ, आओयामा  
प्रसीद ब्राण्डका स्ट्रीट शपहरू तथा स्टाइलिश क्याफेहरू आदि रामा पसलहरू थुप्रै छन् ।



### ▷ दाइकानयामा, एविमु

हाइसेन्स र विशेषता भएका पसल तथा रेष्टुरेन्टहरू ठाँउ ठाउँमा खोलिएको, किनमेल र यानपानको मनोरञ्जन लिन सकिने



सिन्ज्युकु स्टेशनको प्रयोगकर्ता संख्या विश्वमै सबैभन्दा बढी (प्रति दिन 34 लाख 20 हजार जना) । गिनीज वर्ल्ड रेकर्डले पनि प्रमाणीकरण गरेको छ नि है !



### ▷ रोप्पोइग्नी

रेष्टुरेन्ट तथा कलाकारिताको संग्रहालयहरू थुप्रै भएको, अन्तर्राष्ट्रिय वातावरण भएको स्टाइलिश शहर

## III ईतिहासको अनुभव गर्न सकिने पुरानो रामो टोकियो



### ▷ उएनो, आसाकुसा

कलाकारिताको संग्रहालयहरू जस्ता सांस्कृतिक भवनहरू तथा मन्दिरहरू थेरै भएको, टोकियोको प्रसीद पर्यटन स्थलहरू मध्ये एक



### ▷ यानाका, नेजु, सेनदागि

पुरानो शैलीको बजार तथा भावनाहरू बाँकि रहेको, पुरानो रामो टोकियोको शहर महसुस गर्न सक्नुहुन्छ ।



### ▷ कागुराजाका / इडावासी

गल्लीहरूको पछाडि लुकेको एदो कालको वातावरण तथा स्थोऱ्हा कालको दृष्यहरू आकर्षक छन् । जापानी शैलीको क्याफे तथा दैनिक उपभोग्य साधनको पसलको वरिपरि धुम्नु पनि रमाईलो हुन्छ ।



## IV परिष्कृत वयस्क शहर

### ▷ मारुनोउचि

टोकियोको प्रतीक मध्ये एक टोकियो स्टेशन र कोउक्यो गाइएन बीचको क्षेत्र । थुप्रै ठल्लो कम्पनीका कार्यालयहरू जम्मा भएको जापानको सबभन्दा ढलो अफिस एरिया । किनमेल र कलाकारिताको मनोरञ्जन लिन सक्नुहुन्छ ।



### ▷ गिन्जा, निहोनवासी

गिन्जा विश्वको प्रमुख सपिङ्ग स्ट्रिट मध्ये एक हो । निहोनवासीमा एदो काल (17 औं शताब्दि) देखि सञ्चालनमा आएका ऐतिहासीक पसलहरू थेरै छन् ।



प्रत्येक क्षेत्रको विस्तृत जानकारीको लागि, GO TOKYO(पृष्ठ 59)मार्फत जानकारी लिअँ ।

## V युवाहरु भेला हुने शहर



### ▷ हाराज्युकु

फेसनेबेल तथा हिस्सी परेको साधनहरु जम्मा भएको युवाहरुको शहर। दैनिक उपभोगको साधनहरु, एक्सेसरीहरु, तुगाको पसलहरु लाइन लागेको ताकेसीता रोडमा जहिलेपनि मानिसहरुको भीड़ हुन्छ।



### ▷ सिमोकिताजावा

पुरानो लुगाफाटाहरु तथा दैनिक उपभोग्य सामानहरु बेचिने विविध विशेषता भएका पसलहरु छन्। थिएटर, मिनी थिएटर तथा लाईभाउसहरु पनि थुप्रै छन्।

## VI परिवार संगै मनोरञ्जन लिन सकिने शहर

### ▷ ओदाइवा

दूलो स्तरको मलहरु रहेको, खानपिन र किनमेलको मनोरञ्जन लिन सकिन्छ। पाके वा समुद्र तटहरुमा हिँडन र दौडन लागि पनि रामो ठाढ़ हो।



### ▷ किचिज्योउजि

सपिड्ग सडकहरु तथा दूला पार्कहरु भएको, बालबालिकादेखि वयस्कहरुले समेत मनोरञ्जन लिन सकिने लोकप्रिय शहर।

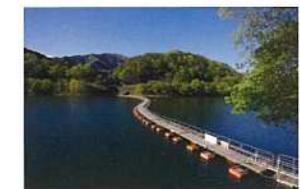


## VII प्रकृति



### ▷ ताकाओसान पहाड

सिन्ज्युकुबाट रेलमार्फत पश्चिमतिर 1 घण्टा। पहाड चढ्ने मानिसहरुको संख्या विश्वमै सबैभन्दा बढी (वार्षिक करीब 25 लाख जना)। पहाड चढ्न शुरू गर्ने विगिनरहरु पनि सजिलैसंग चढ्न सकिने लोकप्रिय पहाड (उचाई 599 m)।



### ▷ ओकुतामा

सिन्ज्युकुबाट रेलमार्फत पश्चिमतिर 2 घण्टा। पहाड र नदीहरु थुप्रै भएकोले, आउटडोर लाइफको मनोरञ्जन लिन सक्नुहुन्छ।



### ▷ इन्जु टापु

टोकियो-तोको केन्द्रिय क्षेत्र बाट पानीजहाजमार्फत दक्षिणतिर करिब 2 घण्टा (हवाइजहाजबाट कम्तिमा करिब 25 मिनेट)। अझौं करैले हात नहालेको प्रकृति बाँकि भई, डाइमिङ्ग, माछा मार्ने, ताराले भरिएको आकाशको अवलोकन गर्ने आदि विभिन्न कुराको मनोरञ्जन लिन सक्नुहुन्छ।



### ▷ औगासावारा

टोकियो-तोको केन्द्रिय क्षेत्र बाट पानीजहाजमार्फत दक्षिणतिर करिब 24 घण्टा। जापानको मुख्य भूमीबाट 1,000 किलोमिटर दक्षिणमा अवस्थित छ। ज्यालामुखी समुद्री टापु हो। विश्व सम्पदा सूचीमा पर्दछ। व्हेलमाछ छेर्ने, समुद्री काशाक (डुँगा), ट्रेकिङ आदि गर्न सकिन्छ।



बसाइक्सेत्र नजिकैको पर्यटन स्थलको बारेमा बुझ्न,  
TIPS(पृष्ठ 58)मार्फत खोज्नु होला है!

## संस्कृति • कलाकारिता सुविधा भवन

टोकियोमा थुप्रै संस्कृति • कलाकारिता सुविधा भवनहरू छन् ।  
यहाँ टोकियो-तो मातहतको सुविधा भवनहरूको जानकारी दिनेछौं । लाग्ने  
शुल्कको बारेमा सम्बन्धित सुविधा भवनको  
• होमपेजबाट बुझ्नु होला ।



### टोकियो-तो तेइएन विज्युचुकान (टोकियो वनस्पति उद्यान कलाकारिता संग्रहालय)



सुविधा भवनको परिचय	पुरानो आसाकालोमिया निवासको आर देको को भवनभित्र प्रदर्शन गरिएका कलाकारिता सामाग्री तथा सुन्दर बगैँचाको मनोरञ्जन लिन सक्नुहुनेछ ।
ठेगाना	मिनातो-कु, सीरोकानेदाइ, 5-21-9
नजिकको रेलवे स्टेशन	तोएड सबवे मिता लाइन, टोकियो मेट्रो नानबोकु लाइन "सीरोगानेदाइ" स्टेशन; अथवा जेआर तोकयुट मेगुरो लाइन "मेगुरो" स्टेशन

### टोकियो-तो एदो टोकियो हाकुबुचुकान (संग्रहालय)



सुविधा भवनको परिचय	एदो र टोकियोको इतिहास तथा संस्कृतिको बारेमा चिनाउने संग्रहालय
ठेगाना	सुमिदा-कु, योकोओमि 1-4-1
नजिकको रेलवे स्टेशन	जेआर/तोएड सबवे ओएदो लाइन "र्योउगोकु" स्टेशन

### एदो टोकियो तातेमोनोएन (भवन उद्यान)



सुविधा भवनको परिचय	एदो • टोकियोको पुराना भवनहरू प्रदर्शन गरिएको खुला संग्रहालय
ठेगाना	कोगानेइ-सी साकुराच्योड 3-7-1 (तोरिचु कोगानेइ कोउएन)
नजिकको रेलवे स्टेशन	जेआर मुसासीकोगानेइ स्टेशन कितागुचि बाट बसमार्फत "कोगानेइकोउएन निसीगुचि" बस स्टप

### टोकियो-तो स्यासीन विज्युचुकान (फोटो कलाकारिता संग्रहालय)



सुविधा भवनको परिचय	जापानको पहिलो फोटोग्राफी तथा भिडिओको विशेष संग्रहालय
ठेगाना	मेगुरो-कु मिता 1-13-3 एविसु गार्डन प्लेस भित्र
नजिकको रेलवे स्टेशन	जेआर/टोकियो मेट्रो हिविया लाइन "एविसु" स्टेशन

### टोकियो-तो गेन्दाइ विज्युचुकान (आधुनिक कलाकारिता संग्रहालय)



सुविधा भवनको परिचय	आधुनिक कलाकारिता सामाग्री तथा भवन आफै पनि मनोरञ्जन लिन सकिने संग्रहालय
ठेगाना	कोउतोड-कु, मियोसी 4-1-1
नजिकको रेलवे स्टेशन	तोएड सबवे ओएदो लाइन, टोकियो मेट्रो हान्जोउमोन लाइन "कियोसुमि सिराकावा" स्टेशन

## टोकियो-तो विज्युचुकान (कलाकारिता संग्रहालय)



सुविधा भवनको परिचय	देश भित्र बाहिरको चर्चित कलाकारिता सामाग्रीहरूको विशेष प्रदर्शनी मात्र नमझै, विभिन्न प्रकारको प्रदर्शनीहरू पनि आयोजना गरिन्छ ।
ठेगाना	ताइतोड-कु, उएनो कोउएन 8-36
नजिकको रेलवे स्टेशन	जेआर • केइसेइ • टोकियो मेट्रो गिन्जा लाइन / हिविया लाइन "उएनो" स्टेशन

## टोकियो बुन्का काइकान

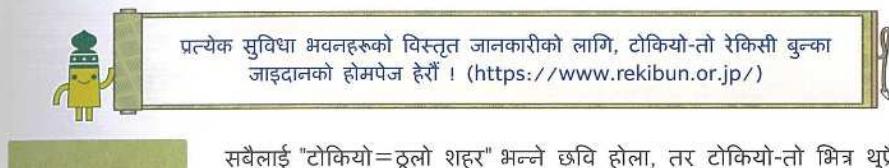


सुविधा भवनको परिचय	देश भित्र बाहिरको ओपेरा, द्याले, शास्त्रीय कन्सर्टको मनोरञ्जन लिन सक्नुहुनेछ
ठेगाना	ताइतोड-कु, उएनो कोउएन 5-45
नजिकको रेलवे स्टेशन	जेआर • केइसेइ • टोकियो मेट्रो गिन्जा अथवा हिविया लाइन "उएनो" स्टेशन

## टोकियो गेइज्युचु गेकिज्योउ (कलाकारिता थिएटर)



सुविधा भवनको परिचय	संसारको सबभन्दा ठूलो पाइप अर्गन राखिएको छ । त्यस्तै कन्सर्ट व नाटकहरू, प्रदर्शनीहरूको पनि मनोरञ्जन लिन सक्नुहुनेछ ।
ठेगाना	तोसीमा-कु, निसीइकेबुकुरो 1-8-1
नजिकको रेलवे स्टेशन	जेआर • टोकियो मेट्रो मार्लोउचि लाइन / युराकुच्योउ लाइन / फुकुतोसीन लाइन • तोउबु तोउच्योउ लाइन • सेइबु इकेबुकुरो लाइन "इकेबुकुरो" स्टेशन



## पार्क / बगैँचा

### हिविया कोउएन (पार्क)



ठेगाना	चियोदा-कु, हिवियाकोउएन 1-6
नजिकको रेलवे स्टेशन	टोकियो मेट्रो मार्लोउचि लाइन / चियोदा लाइन "कासुमिगासेकि" स्टेशन, अथवा टोकियो मेट्रो हिविया लाइन / चियोदा लाइन "हिविया" स्टेशन

### योयोगी कोउएन (पार्क)



ठेगाना	सीबुया-कु, योयोगी कामिजोनो च्योउ 2-1
नजिकको रेलवे स्टेशन	जेआर "हाराज्युकु" स्टेशन अथवा टोकियो मेट्रो चियोदा लाइन "योयोगीकोउएन" स्टेशन

### मिजुमोतो कोउएन (पार्क)



ठेगाना	काचुसीका-कु, मिजुमोतो कोउएन 3-2
नजिकको रेलवे स्टेशन	जेआर "कानामाची" स्टेशनबाट बस मार्फत "मिजुमोतो कोउएन" बस स्टप

### उएनो ओन्सी कोउएन (पार्क)



ठेगाना	ताइतोउ-कु, उएनो कोउएन 5-20
नजिकको रेलवे स्टेशन	जेआर • केइसेइ • टोकियो मेट्रो गिन्जा लाइन / हिविया लाइन "उएनो" स्टेशन

### इनोकासीरा ओन्सी कोउएन (पार्क)



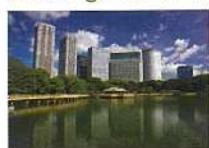
ठेगाना	मुसासीनो-सी, गोतेनयामा 1-18-31
नजिकको रेलवे स्टेशन	जेआर • केइओउ इनोकासीरा लाइन "किचिज्योउजि" स्टेशन अथवा केइओउ इनोकासीरा लाइन "इनोकासीरा कोउइन" स्टेशन

### जिनदाइ स्योकुबुचु कोउएन (वनस्पति पार्क)



ठेगाना	च्योउफु-सी, जिनदाइजि मोतोमाची 5-31-10
नजिकको रेलवे स्टेशन	केइओउ लाइन "च्योउफु" स्टेशनबाट बस अथवा जेआर "मिताका" स्टेशनबाट बस मार्फत "जिनदाइ उएमाचु कोउइन" बस स्टप
शुल्क	सर्वसाधारण/वयस्क 500 येन, 65 वर्ष भन्दा माथि 250 येन, च्युउगाकुसेइ (नि.मा.वि. वियार्थी) 200 येन स्योउगाकुसेइ (प्राथमिक वियार्थी) भन्दा मुनि, टोकियो नियासी अथवा टोकियो भित्रको च्युगाक्कोउ (नि.मा.वि.) मा पढ्ने वियार्थीको हकमा निशुल्क

### हामारिक्युउ ओन्सी तेइएन (वनस्पति पार्क)



ठेगाना	च्युउओउ-कु, हामारिक्युउ तेइएन 1-1
नजिकको रेलवे स्टेशन	तोएड सबवे ओंदो लाइन, युरिकामोमे लाइन "सीओटोमे" स्टेशन अथवा जेआर, टोकियो मेट्रो गिन्जा लाइन, तोएड सबवे आसाकुसा लाइन "सीलबासी" स्टेशन
शुल्क	स्योउगाकुसेइ (प्राथमिक वियार्थी) भन्दा मुनि, टोकियो नियासी अथवा टोकियो भित्रको च्युगाक्कोउ (नि.मा.वि.) मा पढ्ने वियार्थीको हकमा निशुल्क

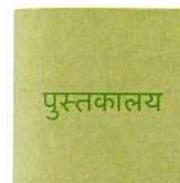


### रिकुगिएन (पार्क)



ठेगाना	बुन्क्योउ-कु, होनकोमागोमे 6-16-3
नजिकको रेलवे स्टेशन	जेआर • टोकियो मेट्रो नान्बोकु लाइन "कोमागोमे" स्टेशन अथवा तोएड सबवे मिता लाइन "सेन्गोकु" स्टेशन
शुल्क	सर्वसाधारण 300 येन, 65 वर्ष भन्दा माथि 150 येन स्योउगाकुसेइ (प्राथमिक वियार्थी) भन्दा मुनि, टोकियो नियासी अथवा टोकियो भित्रको च्युगाक्कोउ (नि.मा.वि.) मा पढ्ने वियार्थीको हकमा निशुल्क

टोकियो-तो भित्रको टोकियो-तो मातहतको पार्क/बर्गेंचा सम्बन्धित विस्तृत जानकारीको लागि,  
"पार्कमा जाऊ !" (<https://www.tokyo-park.or.jp/>)  
"बर्गेंचामा जाऊ !" (<https://teien.tokyo-park.or.jp/>)बाट जाँच गर्ने हैं !



बसाई नजिकको पुस्तकालयको विवरण, सम्बन्धित स्थानिय निकायको होमपेजमा जाँच गर्ने हैं !

### तोरिचु च्युउओउ तोस्योकान (टोकियो-तोद्वारा संचालित केन्द्रिय पुस्तकालय)



ठेगाना	मिनातो-कु, मिनामि आजाबु 5-7-13
नजिकको रेलवे स्टेशन	टोकियो मेट्रो हिविया लाइन "हिरोओ" स्टेशन
पुस्तकालय खोलिने समय	सोमबाबरदेखि शुक्रवार: बिहान 10 बजे देखि राती 9 बजेसम्म शनिवार, आइतवार तथा सार्वजनिक विदाको दिन: बिहान 10 बजेदेखि साँझ 5:30 बजेसम्म

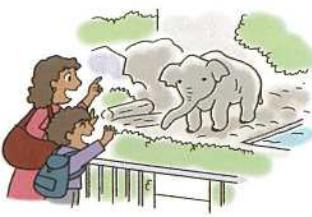
### तोरिचु तामा तोस्योकान (टोकियो-तोद्वारा संचालित मातहतको तामा पुस्तकालय)



ठेगाना	कोकुबुन्जि-सी इजुमिच्योउ 2-2-26
नजिकको रेलवे स्टेशन	जेआर "निसी कोकुबुन्जि" स्टेशन
पुस्तकालय खोलिने समय	सोमबाबर देखि शुक्रवार: बिहान 10 बजे देखि राती 9 बजेसम्म शनिवार, आइतवार तथा सार्वजनिक विदाको दिन: बिहान 10 बजे देखि साँझ 5:30 बजे सम्म

## चिडियाखाना/ सुइजोकुकान (एकवेरियम)

टोकियोमा परिवार सहित  
मनोरञ्जन लिन सकिने  
चिडियाखाना र एकवेरियमहरू  
थुप्रै छन् ।



### ऑन्सी उएनो चिडियाखाना



ठेगाना	ताइटोऽ-कु, उएनो कोउएन 9-83
नजिकको रेलवे स्टेशन	जेआर • केइसेइ • टोकियो मेट्रो गिन्जा अथवा हिविया लाइन "उएनो" स्टेशन
शुल्क	सर्वसाधारण 600 येन, 65 वर्ष भन्दा माथि 300 येन, च्युउगाकुसेइ (नि. मा. वि. वियार्थी) 200 येन स्योउगाकुसेइ भन्दा मुनि, टोकियो निवासी अथवा टोकियो भित्रको च्युउगाकुकान भागमा पढ्ने च्युउगाकुसेइको हकमा निशुल्क

### इनोकासीरा सीजेन बुन्काएन (इनोकासीरा प्राकृतिक सौस्कृतिक पार्क)



ठेगाना	मुसासीनो-सी, गोतेन्यामा 1-17-6
नजिकको रेलवे स्टेशन	जेआर • केइओउ इनोकासीरा लाइन "किचिज्योउजि" स्टेशन
शुल्क	सर्वसाधारण 400 येन, 65 वर्ष भन्दा माथि 200 येन, च्युउगाकुसेइ (नि. मा. वि. वियार्थी) 150 येन स्योउगाकुसेइ (प्राथमिक वियार्थी) भन्दा मुनि, टोकियो निवासी अथवा टोकियो भित्रको च्युउगाकुकान भागमा पढ्ने वियार्थीको हकमा निशुल्क

### तामा दोउबुचुकोउएन (एनिमल पार्क)



ठेगाना	हिनो-सी, होदोकुबो 7-1-1
नजिकको रेलवे स्टेशन	केइओउ लाइन • तामा मोनोरेल "तामा दोउबुचु कोउएन" स्टेशन
शुल्क	सर्वसाधारण 600 येन, 65 वर्ष भन्दा माथि 300 येन, च्युउगाकुसेइ (नि. मा. वि. वियार्थी) 200 येन स्योउगाकुसेइ भन्दा मुनि, टोकियो निवासी अथवा टोकियो भित्रको च्युउगाकुकान भागमा पढ्ने च्युउगाकुसेइको हकमा निशुल्क

### कासाइ रिन्काइ सुइजोकुएन (एकवेरियम)



ठेगाना	एदोगावा-कु, रिन्काइ च्योउ 6-2-3
नजिकको रेलवे स्टेशन	जेआर "कासाइ रिन्काइ कोउएन" स्टेशन
शुल्क	सर्वसाधारण 700 येन, 65 वर्ष भन्दा माथि 350 येन, च्युउगाकुसेइ (नि. मा. वि. वियार्थी) 250 येन स्योउगाकुसेइ भन्दा मुनि, टोकियो निवासी अथवा टोकियो भित्रको च्युउगाकुकान भागमा पढ्ने च्युउगाकुसेइको हकमा निशुल्क

विस्तृत जानकारीको लागि

टोकियो जूनेट (<http://www.tokyo-zoo.net/>)

## खेलकूद सुविधा भवनहरू

टोकियो-तो भित्र, टोकियो-तो वा  
अन्य स्थानिय निकायको मातहतमा  
सञ्चालन गरिएका खेलकूद सुविधा  
भवनहरू थुप्रै छन् ।



### टोकियो ताइइकुकान (व्यायामशाला)



प्रयोग गर्ने सकिने सुविधा कोठाहरू	व्यायामशाला, स्विमिङ्ग पूल, ट्रेनिङ रूम आदि
ठेगाना	सीबुया-कु, सेन्दागाया 1-17-1
नजिकको रेलवे स्टेशन	जेआर "सेन्दागाया" स्टेशन अथवा तोएड सबवे ओओएदो लाइन "कोकुरिचु क्योउगिज्योउ" स्टेशन
शुल्क	प्रयोग गर्ने सुविधा कोठा अनुसार फरक फरक हुन्छ

### कोमाजावा ओलिम्पिक कोउएन सोउगोउ उन्दोउज्योउ (रंगशाला)



प्रयोग गर्ने सकिने सुविधा कोठाहरू	बेसबल मैदान, व्यायामशाला, ट्रेनिङ रूम, टेनिस कोर्ट आदि
ठेगाना	सेतागाया-कु, कोमाजावा कोउएन 1-1
नजिकको रेलवे स्टेशन	तोउक्युउ देनएनतोसी लाइन "कोमाजावा दाइगाकु" स्टेशन
शुल्क	प्रयोग गर्ने सुविधा कोठा अनुसार फरक फरक हुन्छ

### टोकियो बुदोउकान (मार्शल आर्ट भवन)



प्रयोग गर्ने सकिने सुविधा कोठाहरू	मार्शल आर्ट हल, आर्चरी हल, ट्रेनिङ रूम, आदि
ठेगाना	आदाची-कु, आयासे 3-20-1
नजिकको रेलवे स्टेशन	जेआर • टोकियो मेट्रो चियोदा लाइन "आयासे" स्टेशन
शुल्क	प्रयोग गर्ने सुविधा कोठा अनुसार फरक फरक हुन्छ

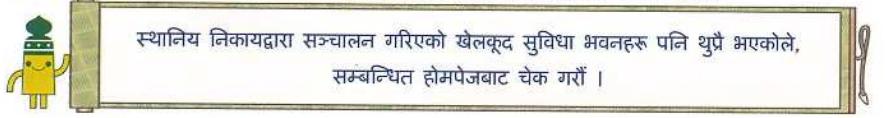
### टोकियो ताचुमि कोकुसाइ सुइएइज्योउ (पौडी भवन)



प्रयोग गर्ने सकिने सुविधा कोठाहरू	स्विमिङ्ग पूल
ठेगाना	कोउतोउ-कु, ताचुमि 2-8-10
नजिकको रेलवे स्टेशन	टोकियो मेट्रो युताकुच्योउ लाइन "ताचुमि" स्टेशन
शुल्क	प्रयोग गर्ने सुविधा कोठा अनुसार फरक फरक हुन्छ

अन्य टोकियो-तो मातहतको खेलकूद सुविधा अवलको विस्तृत जानकारीको लागि

टोकियो-तो स्पोर्टस बुन्का जिग्योउदान (खेलकूद संस्कृति संघ) (<http://www.tef.or.jp/>)



स्थानिय निकायद्वारा सञ्चालन गरिएको खेलकूद सुविधा भवनहरू पनि थुप्रै भएकोले,  
सम्बन्धित होमपेजबाट चेक गर्ने !



# सम्पर्क स्थानको सूची

थाहा नभएको कुरा, परामर्श गर्नु पर्ने कुराहरू छ भने, सम्बन्धित काउन्टरमा सोधपूछ गर्ने गर्दै।

सोधपूछ गर्ने ठाँड़	कस्तो अवस्थामा?	पृष्ठ
स्थानिय निकायको प्रशासनिक कार्यालय • अन्तर्राष्ट्रिय आदानप्रदान संस्थामा सोधपूछ गर्ने		
स्थानिय निकाय (विभिन्न प्रक्रिया गर्न)	वसाइसराइ (तेनन्युउ = सरेर आठने, तेनस्युचु = सरेर जाने) विवाह सम्बन्ध विच्छेद गर्भधारण बच्चा जन्मियो परिवारको मृत्यु भयो	48
अन्तर्राष्ट्रिय आदानप्रदान संस्था	जापानी भाषा अध्ययन गर्ने, अरु मानिससंग कुराकानी गर्ने	51
परामर्श गर्ने		
टोकियो-तो (टोकियो महानगरपालिका)	समस्या भइरहेको कुरा मातृभाषामा परामर्श गर्ने	53
अन्य		55
अन्य		
राजदूतावास	भिसाका लागि आवेदन दिने, राहदानीको नवीकरण गर्ने	57
अध्यागमन प्रशासन विभाग	आवासीय कार्ड हरायो, नवीकरण गर्ने	
प्रहरी	सवारी दुर्घटना, अपराधिक क्षति	
दमकल, आपतकालिन	आगलागि, आकस्मित बिमारी, गम्भीर चोटपटक	
उपयोगी साइटहरू		
टोकियो-तोको विभिन्न सूचनाहरू जम्मा गर्ने		58

## ● विभिन्न आवेदनहरू दिने

【कुसीच्योउसोन (वार्ड, नगर, शहर, गाउँ)】को रिसेप्शन काउन्टर खोलिने दिन तथा समय: साधारणतया: सोमवार देखि शुक्रवार (8 : 30 ~ 17 : 00)

प्रशासनिक कार्यालय  
अनुसार फरक हुन्छन्

निवास क्षेत्र (कुसीच्योउसोन)	ठेगाना	नजिकको रेलवे स्टेशन	फोन नम्बर
आओगासिमा-मुरा	आओगासिमा-मुरा, मुवाच्चि	---	04996-9-0111
आकिसिमा-सी	आकिसिमा-सी, तानाकाच्योउ 1-17-1	आकिसिमा	042-544-5111
आकिरुनो-सी	आकिरुनो-सी, निनोमिया 350	आकिगावा	042-558-1111
आदाचि-कु	आदाचि-कु, च्युउओउहोन्च्योउ 1-17-1	उमेजिमा	03-3880-5111
आराकावा-कु	आराकावा-कु, आराकावा 2-2-3	आराकावाकुयाकुस्योमाए	03-3802-3111
इताबासी-कु	इताबासी-कु, इताबासी 2-66-1	इताबासीकुयाकुस्योमाए	03-3964-1111
इनागी-सी	इनागी-सी, हिंगासिनागानुमा 2111	इनागी	042-378-2111
एदोगावा-कु	एदोगावा-कु, च्युउओउ 1-4-1	सिन्कोइया	03-3652-1151
ओउमे-सी	ओउमे-सी, हिंगासीओउमे 1-11-1	हिंगासी ओउमे	0428-22-1111
ओओसिमा-माचि	ओओसिमा-माचि, गोतोमाचि 1-1-14	---	04992-2-1443
ओओता-कु	ओओता-कु, कामाता 5-13-14	कामाता	03-5744-1111
ओगासावारा-मुरा	ओगासावारा-मुरा, चिचिजिमाआजा, लिसिमाचि	---	04998-2-3111
ओकुतामा-माचि	लिसितामा-गुन, ओकुतामा-माचि, हिकावा 215-6	ओकुतामा	0428-83-2111
काचुसिका-कु	काचुसिका-कु, तातेइसि 5-13-1	कैइसेइतातेइसि	03-3695-1111
किता-कु	किता-कु, ओउजिहोन्च्योउ 1-15-22	ओउजि	03-3908-1111
कियोसे-सी	कियोसे-सी, नाकाजातो 5-842	कियोसे	042-492-5111
कुनिताचि-सी	कुनिताचि-सी, फुजिमिदाइ 2-47-1	याहो	042-576-2111
कोउजुसिमा-मुरा	कोउजुसिमा-मुरा 904	---	04992-8-0011
कोउतोउ-कु	कोउतोउ-कु, तोउयोउ 4-11-28	तोउयोउच्योउ	03-3647-9111
कोगानेङ-सी	कोगानेङ-सी, होन्च्योउ 6-6-3	मुसासिकोगानेङ	042-383-1111

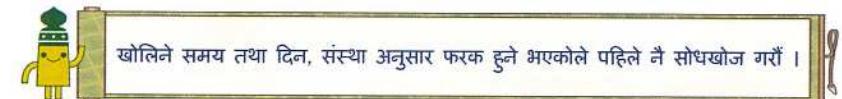
નિવાસ ક્ષેત્ર (કુસચ્ચિઠસોન)	ઠેગાળા	નજિકકો રેલવે સ્ટેશન	ફોન નંબર
કોકુદુન્જિ-સી	કોકુદુન્જિ-સી, તોકુરા 1-6-1	કોઇંગાનુબો	042-325-0111
કોડાઇરા-સી	કોડાઇરા-સી, ઔગાવાચ્યોઠ 2-1333	ઓમે ખાઇદોઠ	042-341-1211
કોમાએ-સી	કોમાએ-સી, વાઇજુમિહોનચ્યોઠ 1-1-5	કોમાએ	03-3430-1111
સીનાગાયા-કુ	સીનાગાયા-કુ, હિરોમાચી 2-1-36	સીમાસીનમેઝ, ઓઓઝીમાચી	03-3777-1111
સીબુયા-કુ	સીબુયા કુ, સીબુયા 1-18-21	સીબુયા	03-3463-1211
સિન્જયુકુ-કુ	સિન્જયુકુ-કુ, કાબુકિચ્યોઠ 1-4-1	સિન્જયુકુ	03-3209-1111
સુગિનામી-કુ	સુગિનામી-કુ, આસાગાયા મિનામિ 1-15-1	મિનામિ આસાગાયા	03-3312-2111
સુમિદા-કુ	સુમિદાકુ આજુમાવાસી 1-23-20	આસાકુસા	03-5608-1111
સેતાગાયા-કુ	સેતાગાયા-કુ, સેતાગાયા 4-21-27	સેતાગાયા	03-5432-1111
તાઇતોઠ-કુ	તાઇતોઠ-કુ, હિગાસી ઉણો 4-5-6	ઉણો	03-5246-1111
તાચિકાવા-સી	તાચિકાવા-સી, ઇન્જુમિચ્યોઠ 1156-9	તાકામાચુ	042-523-2111
તામા-સી	તામા-સી, સેકિદો 6-12-1	નાગાયામા	042-375-8111
ચ્યુટોઠ-કુ	ચ્યુટોઠ-કુ, ચુકિજિ 1-1-1	સીનતોમિચ્યોઠ	03-3543-0211
ચ્યોઠુફુ-સી	ચ્યોઠુફુ-સી, કોઝિમાચ્યોઠ 2-35-1	ચ્યોઠુફુ	042-481-7111
ચિયોદા-કુ	ચિયોદા-કુ, કુદાન મિનામિ 1-2-1	કુદાનસીતા	03-3264-2111
તોસીમા-કુ	તોસીમા-કુ, મિનામિ ઇકેબુકુરો 2-45-1	હિગાસી ઇકેબુકુરો	03-3981-1111
તોસીમા મુરા	તોસીમા મુરા 248	---	04992-9-0011
નાકાનો-કુ	નાકાનો-કુ, નાકાનો 4-8-1	નાકાનો	03-3389-1111
નિઇજિમા મુરા	નિઇજિમા મુરા હોનસોન 1-1-1	---	04992-5-0240
નિસીટોકિયો-સી	નિસીટોકિયો-સી, મિનામિ ચ્યોઠ 5-6-13	તાનાસી	042-464-1311
	નિસીટોકિયો-સી, નાકાચ્યોઠ 1-5-1	હોયા	
નેરિમા-કુ	નેરિમા-કુ, તોયોતામા કિતા 6-12-1	નેરિમા	03-3993-1111

નિવાસ ક્ષેત્ર (કુસચ્ચિઠસોન)	ઠેગાળા	નજિકકો રેલવે સ્ટેશન	ફોન નંબર
હાચિઓઠજી-સી	હાચિઓઠજી-સી, મોતો હોનગોઠચ્યોઠ 3-24-1	નિરી હાચિઓઠજી	042-626-3111
હાચિજ્યોઠ માચી	હાચિજ્યોઠજિમા, હાચિજ્યોઠ માચી, ઓઓકાગોઠ 2551-2	---	04996-2-1121
હામુરા-સી	હામુરા-સી, મિદોરિંગાઓકા 5-2-1	હામુરા	042-555-1111
હિગાસીકુરુમે-સી	હિગાસીકુરુમે-સી, હોનચ્યોઠ 3-3-1	હિગાસીકુરુમે	042-470-7777
હિગારીમુરાયામા-સી	હિગારીમુરાયામા-સી, હોનચ્યોઠ 1-2-3	કુમેગાયા	042-393-5111
હિગાસીયામાતો-સી	હિગાસીયામાતો-સી, ચ્યુટોઠ 3-930	કામિકિતાદાઝ	042-563-2111
હિનો-સી	હિનો-સી, સીનમેઝ 1-12-1	હિનો	042-585-1111
હિનોદે માચી	નિરીતામા ગુન, હિનોદે માચી, ઓઓઆજા હિરાડ 2780	મુસાસી માસુકો	042-597-0511
હિનોહારા મુરા	નિરીતામા ગુન, હિનોહારા મુરા 467-1	મુસાસી ઇચુકાઝચી	042-598-1011
ફુચ્યુઠ-સી	ફુચ્યુઠ-સી, મિયાનિસીચ્યોઠ 2-24	ફુચ્યુઠહોનમાચી	042-364-4111
ફુસ્સા-સી	ફુસ્સા-સી, હોનચ્યોઠ 5	ફુસ્સા	042-551-1511
બુન્ક્યોઠ-કુ	બુન્ક્યોઠ-કુ, કાસુગા 1-16-21	કોઠરાકુએન, કાસુગા	03-3812-7111
માચીદા-સી	માચીદા-સી, મોરિનો 2-2-22	માચીદા	042-722-3111
મિકુરાજિમા મુરા	મિકુરાજિમા મુરા, આજાઇરિકાનેસાવા	---	04994-8-2121
મિજુહો માચી	નિરીતામા ગુન, મિજુહો માચી, ઓઓઆજાહકોનેગાસાકી 2335	હાકોનેગાસાકી	042-557-0501
મિતાકા-સી	મિતાકા-સી, નોજાકિ 1-1-1	મિતાકા	0422-45-1151
મિનાતો-કુ	મિનાતો-કુ, સીબાકોઠેન 1-5-25	દાઇમોન	03-3578-2111
મિયાકે મુરા	મિયાકેજિમા મિયાકેમુરા આકો 497	---	04994-5-0981
મુસાસીનો-સી	મુસાસીનો-સી, મિદોરિચ્યોઠ 2-2-28	મુસાસીસેકી	0422-51-5131
મુસાસીમુરાયામા-સી	મુસાસીમુરાયામા-સી, હોનમાચી 1-1-1	કામિકિતાદાઝ	042-565-1111
મેગુરો-કુ	મેગુરો-કુ, કામિમેગુરો 2-19-15	નાકામેગુરો	03-3715-1111

● જાપાની ભાષા અધ્યયન ગર્ન, અરુ માનિસહરુસંગ કુરાકાની ગર્ન  
અન્તર્રાષ્ટ્રીય આદાનપ્રદાન સંસ્થા

અન્તર્રાષ્ટ્રીય આદાનપ્રદાન સંસ્થાનનાના	ઠેગણા	નજિકકો રેલવે સ્ટેશન	ફોન નંબર
આરાકાવા-કુ કોકુસાડ કોઝન્યુઝ ક્યોઉકાઇ (અન્તર્રાષ્ટ્રીય આદાનપ્રદાન સંસ્થા)	આરાકાવા-કુ, આરાકાવા 2-2-3 આરાકાવા-કુ, વડા કાર્યાલય ભવન, સાંસ્કૃતિક પ્રવર્ધન શાખા મિત્ર તેસો તલ્લા	આરાકાવા કુચુકુસ્યોમાએ (વડા કાર્યાલય અંગાડી)	03-3802-3798
ઇતાવાસી-કુ બુન્કા • કોકુસાડ કોઝન્યુઝ જાઇદાન (સાંસ્કૃતિક તથા અન્તર્રાષ્ટ્રીય આદાનપ્રદાન સંસ્થા)	ઇતાવાસી-કુ, ઇતાવાસી 2-66-1 ઇતાવાસી-કુ વડા કાર્યાલય ભવન 8 તલ્લા	ઇતાવાસી કુચુકુસ્યોમાએ (વડા કાર્યાલય અંગાડી)	03-3579-2015
કોકુસાડ તોસિ ઓઓતા ક્યોઉકાઇ (અન્તર્રાષ્ટ્રીય શહર ઓઓતા સંઘ)	ઓઓતા-કુ, સાનોઝ 2-3-7 ઓઓમોરી માચિયુકુરી સુઇસિન સિસેચુ 4 તલ્લા	ઓઓમોરી	03-6410-7981
કોકુબુન્જી-સી કોકુસાડ ક્યોઉકાઇ (અન્તર્રાષ્ટ્રીય સંસ્થા)	કોકુબુન્જી-સી, હિકારિચ્યોઝ 1-46-8 હિકારિ પ્લાજા 1 તલ્લા	કુનિતાચી	042-505-6132
કોડાઝરા-સી કોકુસાડ કોઝર યુઝ ક્યોઉકાઇ	કોડાઝરા-સી, ગાળુએનનિસી માચી 2-12-22 ગાળુએનનિસીમાચી ચિંગિ સેન્ટર 3 તલ્લા	હિતોચુબાસી ગાળુએન	042-342-4488
કોમાએ-સી કોકુસાડ કોઝન્યુઝ ક્યોઉકાઇ (અન્તર્રાષ્ટ્રીય આદાનપ્રદાન સંસ્થા)	કોમાએ-સી, વાઇનુમિહોનચ્યોઝ 1-1-5	કોમાએ	03-3430-1111 (એપસ્ટેન્સન નંબર2454)
સીનાગાયા-કુ કોકુસાડ યુઝક્યુ ક્યોઉકાઇ (અન્તર્રાષ્ટ્રીય મૈત્રી સંસ્થા)	સીનાગાયા-કુ, હિરોમાચી 2-1-36 સીનાગાયા-કુ વડા કાર્યાલય તેસો ભવન 4 તલ્લા	સીમોસીનમેં • ઓઓઝમાચી	03-5742-6517
સિન્યુકુ મિરાઝ સોઝ્જોઝ જાઇદાન	સિન્યુકુ-કુ, ઓઓકુવો 3-1-2 સીન્યુકુ-કુ કોજુમિક સેન્ટર 1 તલ્લા	નિસીયાસેદા	03-3232-7701
સુગિનામી-કુ કોઝન્યુઝ ક્યોઉકાઇ (આદાનપ્રદાન સંઘ)	સુગિનામી-કુ, આસાગાયા 1-14-2 મિનામિ આસાગાયા વિલિંગ 5 તલ્લા	મિનામિ આસાગાયા	03-5378-8833
તામા-સી કોકુસાડ કોઝન્યુઝ સેન્ટર (અન્તર્રાષ્ટ્રીય આદાનપ્રદાન કેન્દ્ર)	તામા-સી, સેકિદો 4-72 ભીતા, કોમ્નુને 7 તલ્લા	સેઇસેકિ સાકુરગાઓકા	042-355-2118
ચ્યોઝુફુ-સી કોકુસાડ કોઝન્યુઝ ક્યોઉકાઇ (અન્તર્રાષ્ટ્રીય આદાનપ્રદાન સંસ્થા)	ચ્યોઝુફુ-સી, કોજિમાચ્યોઝ 2-33-1 બુન્કાકાઇકાન તાજુકુરિ 9 તલ્લા	ચ્યોઝુફુ	042-441-6195
ચ્યુઝુઓઝ-કુ બુન્કા, કોકુસાડ કોઝન્યુઝ ક્યોઉકાઇ (અન્તર્રાષ્ટ્રીય સાંસ્કૃતિક આદાનપ્રદાન સંસ્થા)	ચ્યુઝુઓઝ-કુ, સીનતોમિ 1-13-24 સીનતોમિ બુન્ચ્યોઝસ્યા મિત્ર	હાચ્ચ્યોઝબોરિ	03-3297-0251
નાકાનો-કુ કોકુસાડ કોઝન્યુઝ ક્યોઉકાઇ (અન્તર્રાષ્ટ્રીય આદાનપ્રદાન સંસ્થા)	નાકાનો-કુ, નાકાનો 2-9-7 નાકાનો ZERO નિસીકાન	નાકાનો	03-5342-9169
હાચિઓઝી કોકુસાડ ક્યોઉકાઇ (હાચિઓઝી અન્તર્રાષ્ટ્રીય સંઘ)	હાચિઓઝી આસાહિમાચી 9-1 હાચિઓઝી તોઝકુઝ સ્વચ્છાયર વિલિંગ 11 તલ્લા	હાચિઓઝી	042-642-7091

અન્તર્રાષ્ટ્રીય આદાનપ્રદાન સંસ્થાનો નામ	ઠેગણા	નજિકકો રેલવે સ્ટેશન	ફોન નંબર	
હિગાસીમુરાયામા-સી કોકુસાડ યુઝક્યુ ક્યોઉકાઇ (અન્તર્રાષ્ટ્રીય મૈત્રી સંઘ)	હિગાસીમુરાયામા હોનચ્યોઝ 1-2-3 હિગાસીમુરાયામા-સી પ્રશાસનિક કાર્યાલય ભવન મિત્ર	કુમેગાયા	042-393-5111	
હિનો-સી કોકુસાડ કોઝન્યુઝ ક્યોઉકાઇ (અન્તર્રાષ્ટ્રીય આદાનપ્રદાન સંસ્થા)	હિનો-સી, હિનોહોનમાચી 1-6-2 હિનો-સી સેડકાચુ, હોફેન સેન્ટર 4 તલ્લા	હિનો	042-586-9511	
માચિદાસી, બુન્કા, કોકુસાડ કોઝન્યુઝ ક્યોઉકાઇ (અન્તર્રાષ્ટ્રીય સાંસ્કૃતિક આદાનપ્રદાન સંસ્થા)	માચિદાસી, બુન્કા, કોકુસાડ કોઝન્યુઝ જાઇદાન (અન્તર્રાષ્ટ્રીય સાંસ્કૃતિક આદાનપ્રદાન સંસ્થા)	માચિદા સી, હારામાચિદા 4-9-8 માચિદા સિમિન ફોરમ 4 તલ્લા	માચિદા	042-722-4260
મિતાકા કોકુસાડ કોઝન્યુઝ ક્યોઉકાઇ (અન્તર્રાષ્ટ્રીય આદાનપ્રદાન સંસ્થા)	મિતાકા-સી, સીમારેનજયાકુ 3-30-12 મિતાકા-સી, ચ્યુઝુઓઝ ટોટાન પ્લાજા 4 તલ્લા	મિતાકા	0422-43-7812	
મિનાતો-કુ કોકુસાડ કોઝન્યુઝ ક્યોઉકાઇ (અન્તર્રાષ્ટ્રીય આદાનપ્રદાન સંસ્થા)	મિનાતો-કુ, કિતાઆઓયામા 1-6-3 તોએઝ કિતાઆઓયામા ઇચ્ચોઝમે અપાર્ટ 3 ગોઝ્ટોઝ B1 તલ્લા	આઓયામા	03-6440-0233	
મુસાસિનોસી કોકુસાડ કોઝન્યુઝ ક્યોઉકાઇ (અન્તર્રાષ્ટ્રીય આદાનપ્રદાન સંસ્થા)	મુસાસિનોસી, સાકાઝ 2-14-1 સુઝ્નગ 9 તલ્લા	મુસાસિ સાકાઝ	0422-36-4511	
મેગુરો-કુ કોકુસાડ કોઝન્યુઝ ક્યોઉકાઇ (અન્તર્રાષ્ટ્રીય આદાનપ્રદાન સંસ્થા)	મેગુરો-કુ, કામિમેગુરો 2-19-15 મેગુરોકુ સોઝ્યોઝસ્યા વેક્કાન 5 તલ્લા	નાકામેગુરો	03-3715-4671	



● समस्या भइरहेको कुरा मातृभाषामा परामर्श गर्ने  
टोकियो-तोको परामर्श काउन्टर

परामर्श गर्ने ठाँड़	विवरण	परमर्श गर्ने सकिने भाषा	फोन नम्बर	URL
विदेशी नागरिकको लागि परामर्श	दैनिक जीवनमा समस्या भइरहेको कुरा, जाल्न चाहेको 9:30 ~ 12:00 13:00 ~ 17:00	अंग्रेजी भाषा सोमवार देखि शुक्रवार	03-5320-7744	<a href="http://www.metro.tokyo.jp/tosei/iken-sodan/otoiawase/madoguchi/koe/tominokoe/index.html">http://www.metro.tokyo.jp/tosei/iken-sodan/otoiawase/madoguchi/koe/tominokoe/index.html</a> 
	चाइनिज भाषा मंगलवार, शुक्रवार	चाइनिज भाषा मंगलवार, शुक्रवार	03-5320-7766	
	कोरियन भाषा बुधवार	कोरियन भाषा बुधवार	03-5320-7700	
टोकियो-तो क्योउड़कु सोउदान सेन्टर (टोकियो-तो शैक्षिक परामर्श केन्द्र)	बालबालिकाको शिक्षा (प्रत्येक हिसाको शुक्रवार) 9:30-17:00 दर्ता समय दिँसेको 4:00 बजे सम्म	शिक्षा सम्बन्धमा 0120-53-8288 माध्यमिक तहमा पढन, भविष्यत वरमा बुझने सम्बन्धमा 03-3360-4175	अंग्रेजी भाषा चाइनिज भाषा कोरियन भाषा	<a href="https://e-sodan.metro.tokyo.lg.jp/tel/foreign/index.html">https://e-sodan.metro.tokyo.lg.jp/tel/foreign/index.html</a> 
टोकियो-तो स्योउहि सेइकाचु सोउगोड सेन्टर (उभोग तथा जीबन यापनको समष्टिगत सेवा केन्द्र)	सरसामानको विनियोग, सेवाको प्रयोग (सोमवार देखि शनिवार सम्म) 9:00 ~ 17:00 अन्यां वार्षिक छुट्टे तथा सार्वजनिक विदाको दिन बाहिक	अंग्रेजी भाषा चाइनिज भाषा कोरियन भाषा	03-3235-1155	<a href="http://www.shouhiseikatu.metro.tokyo.jp/sodan/sodan_foreign.html">http://www.shouhiseikatu.metro.tokyo.jp/sodan/sodan_foreign.html</a> 
इन्झोउ ज्योउहोउ संकेत (चिकित्सा सम्बन्ध सूचना सेवा)	विदेशी भाषा प्रयोग गर्ने सकिने चिकित्सा संस्थाहरू तथा जापानको चिकित्सा प्रणाली	अंग्रेजी भाषा चाइनिज भाषा कोरियन भाषा थाई भाषा स्पैनिस भाषा	03-5285-8181	<a href="https://www.hokeniryo.metro.tokyo.lg.jp/iryo/iryo_hoken/gaikokujin/interpreter/himawari.html">https://www.hokeniryo.metro.tokyo.lg.jp/iryo/iryo_hoken/gaikokujin/interpreter/himawari.html</a> 
विजिनेस कोनसरज्य टोकियो	विदेशी कम्पनिहरू तथा विदेशीहरूको कम्पनिको लागि सहयोग	अंग्रेजी भाषा	03-6269-9981	<a href="https://www.investtokyo.metro.tokyo.lg.jp/jp/oursupports/bdc-tokyo/">https://www.investtokyo.metro.tokyo.lg.jp/jp/oursupports/bdc-tokyo/</a> 
टोकियो काइग्योउ वान स्टेप सेन्टर	विजिनेस शुरू गर्ने बेलामा सहयोग	अंग्रेजी भाषा	03-3582-4934	<a href="https://www.startup-support.metro.tokyo.lg.jp/onestop/jp/">https://www.startup-support.metro.tokyo.lg.jp/onestop/jp/</a> 

परामर्श गर्ने ठाँड़	विवरण	परमर्श गर्ने सकिने भाषा	फोन नम्बर	URL
टोकियो-तो रोउदोउ सोउदान ज्योउहोउ सेन्टर (रोजगारी परामर्श तथा सूचना केन्द्र)	रोजगारी सम्बन्धित परामर्श	अंग्रेजी भाषा चाइनिज भाषा कोरियन भाषा स्पैनिस भाषा पोर्तुगल भाषा थाई भाषा मियतनामी भाषा	03-3265-6110	<a href="http://www.hataraku.metro.tokyo.jp/sodan/sodan/index.html">http://www.hataraku.metro.tokyo.jp/sodan/sodan/index.html</a> 
केइसीच्योउ सेइकाचु आन्जेन सोउदान सेन्टर (जापान प्रहरी जीवनयापन तथा सुरक्षा सम्बन्धित परामर्श केन्द्र)	विदेशी भाषामा जीवनयापन तथा सुरक्षा सम्बन्धित परामर्श	अंग्रेजी भाषा चाइनिज भाषा	03-3503-8484	----
डाइमिंग लाइसेन्सको प्रक्रिया सम्बन्धित जानकारी	डाइमिंग लाइसेन्सको प्रक्रिया सम्बन्धित जानकारी	अंग्रेजी भाषा	03-5463-6000 042-334-6000	----



स्थानिय निकायको प्रशासनिक कार्यालयमा पनि परामर्श दिने गरिन्छ है।

TIPS (पृष्ठ 58) बाट आफ्नो स्थानिय निकायको परामर्श गर्ने ठाँड़ खोजि गर्नौ।

## 《विमारी / चोटपटक》

परामर्श गर्ने ठाँड	विवरण	परामर्श गर्ने सकिने भाषा	फोन नम्बर	URL
AMDA अन्तर्राष्ट्रीय चिकित्सा सूचना केन्द्र	सोमवार देखि शुक्रवार 10:00-15:00 (सार्वजनिक विदाको दिन बाहेक)	साधारणतया: सरल जापानी भाषा	03-6233-9266	<a href="https://www.amdamedicalcenter.com/">https://www.amdamedicalcenter.com/</a> 
सेयर = कोकुसाइ होकेन क्योउ-यो-कु सिमिननो काइ (अन्तर्राष्ट्रीय स्वास्थ्य सहयोग नागरिक संगठन)	सोमवार, तुथवार, शुक्रवार 10:00-17:00	अंग्रेजी भाषा	050-3424-0195	<a href="http://share.or.jp/health/act/japan">http://share.or.jp/health/act/japan</a> 
	विहिवार 9:00~16:00 शनिवार 17:30~22:00	थाई भाषा (स्वास्थ्य सम्बन्धित परामर्श)	080-3791-3630	

## 【राजदूतावास】

जापानस्थित विदेशी कूटनैतिक निकायहरू

(https://www.mofa.go.jp/mofaj/link/emblist/index.html)



## 《अध्यागमन प्रशासन विभाग》

नाम	ठेगाना	फोन नम्बर
टोकियो अध्यागमन प्रशासन विभाग	मिनातो-कु, मिनातो मिनामी 5-5-30	03-5796-7111
ताचिकावा शाखा	कुनिताची-सी, किता 3-31-2 ताचिकावा होउमु सोउगोठ च्योउस्या (ताचिकावा कानूनी मामिला कार्यालय)	042-528-7179

## 《प्रहरी》

अवस्था	फोन नम्बर
ट्राफिक दुर्घटना मा पर्याँ अथवा आफूले निम्त्यायो, अपराधिक गतिविधिको स्तीकार भयो	110

## 《दमकल/आकस्मित》

अवस्था	फोन नम्बर
आगलागि भयो, आकस्मित विमारी भयो, गम्भीर चोटपटक लाग्यो	119

क्षेत्रहरू अनुसार खोजिगर्न सकिने अति सुविधाजनक पोर्टलसाइट

<https://tabunka.tokyo-tsunagari.or.jp/>

  
**TIPS for Tokyo Life**  
Tokyo Intercultural Portal Site  
東京都多文化共生ポータルサイト



## ●काम लाग्ने साइट

साइटको नाम	विवरण	URL
जीवन यापन गर्नको लागि सूचना खोजि गर्ने		
विदेशी नागरिकहरूको लागि जीवन यापन गर्ने गाइड	जापानमा जीवन यापन गर्ने आवश्यक सूचनाहरूको जालकारी	<a href="https://tabunka.tokyo-tsunagari.or.jp/lang/ne/useful/guide/">https://tabunka.tokyo-tsunagari.or.jp/lang/ne/useful/guide/</a> 
वहभाषी जीवन यापन सम्बन्धित सूचना (जिचिताइ कोकुसाइका क्योउकाइ)	जापानमा जीवन यापन गर्ने आवश्यक सूचनाहरू 15 वटा भाषावाट जालकारी दिइने	<a href="http://www.clair.or.jp/tagengo/">http://www.clair.or.jp/tagengo/</a> 
विदेशीहरूलाई सहयोग गर्ने संस्थाहरू/फ्रियाकलाप		
जापान निवासी विदेशीहरूको सहयोग/अन्तर्राष्ट्रीय आदानप्रदान संस्थाहरू	जापान निवासी विदेशीहरूको सहयोग/अन्तर्राष्ट्रीय आदानप्रदान संस्थाहरू खोजि गर्ने पृष्ठ	<a href="https://tabunka.tokyo-tsunagari.or.jp/lang/ne/organization/dantai/">https://tabunka.tokyo-tsunagari.or.jp/lang/ne/organization/dantai/</a> 
रिले सेन्योनका सोउदानकाइ (विशेषजाहरूको परामर्श संस्था)	विभिन्न परामर्शमा विशेषजाहरूले सल्लाह दिने	<a href="https://tabunka.tokyo-tsunagari.or.jp/lang/ne/soudan/relay.html">https://tabunka.tokyo-tsunagari.or.jp/lang/ne/soudan/relay.html</a> 
स्वयंसेवकहरूले सञ्चालन गरिरहेको जापानी भाषा कक्षा गाइड	टोकियो-तो भित्रको स्वयंसेवक जापानीभाषा कक्षा खोजि गर्ने साइट	<a href="http://www.tnvn.jp/guide/">http://www.tnvn.jp/guide/</a> 

साइटको नाम	विवरण	URL
जापानमा अध्ययन गर्ने		
जापानी भाषा शिक्षा सम्बन्धि शैक्षिक संस्थाको जानकारी	जापान मित्रको जापानी भाषा स्कूलको खोजी गर्ने	<a href="http://www.nisshinkyo.org/search/">http://www.nisshinkyo.org/search/</a>
निहोन इन्टरनेशनल स्कूल क्योउगिकाइ (जापान अन्तर्राष्ट्रिय स्कूल संघ)	जापान मित्रको इन्टरनेशनल स्कूलको खोजी गर्ने	<a href="http://www.jcis.jp/">http://www.jcis.jp/</a>
चिकित्सा		
टोकियो-तो चिकित्सा संस्थाको जानकारी दिने सेवा हिमायारि वैव साइट	विदेशी भाषा प्रयोग गर्ने सफिले टोकियो-तो मित्रको चिकित्सा संस्थाहरूको जानकारी	<a href="https://www.himawari.metro.tokyo.jp/qq13/qqport/tomintop/">https://www.himawari.metro.tokyo.jp/qq13/qqport/tomintop/</a>
प्रकोप रोकथाम		
टोकियो-तो बोउसाइ होमपेज	प्रकोप रोकथाम सम्बन्धि सूचना	<a href="https://www.bousai.metro.tokyo.lg.jp/">https://www.bousai.metro.tokyo.lg.jp/</a>
पर्यटन		
GO TOKYO	टोकियोको पर्यटन सम्बन्धि आधिकारिक साइट	<a href="https://www.gotokyo.org/jp/">https://www.gotokyo.org/jp/</a>
खाना		
EAT TOKYO	विदेशी भाषामा मैन्यु भएको पसलहरू खोजी गर्ने साइट	<a href="http://www.menu-tokyo.jp/?lang=jp">http://www.menu-tokyo.jp/?lang=jp</a>
संस्कृति/कला		
टोकियो आर्ट नेभिगेशन	टोकियोको कलाकारिता सम्बन्धि सूचना साइट	<a href="http://tokyoartnavi.jp/">http://tokyoartnavi.jp/</a>
अन्य		
भोइसट्रा	कुरा गर्ने भने विदेशी भाषामा अन्याद गर्ने बहुभाषी आयाजले अनुबाद गर्ने एप्लिकेशन	<a href="http://voicetra.nict.go.jp/">http://voicetra.nict.go.jp/</a>

## ● सुविधाजनक टिपोट

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

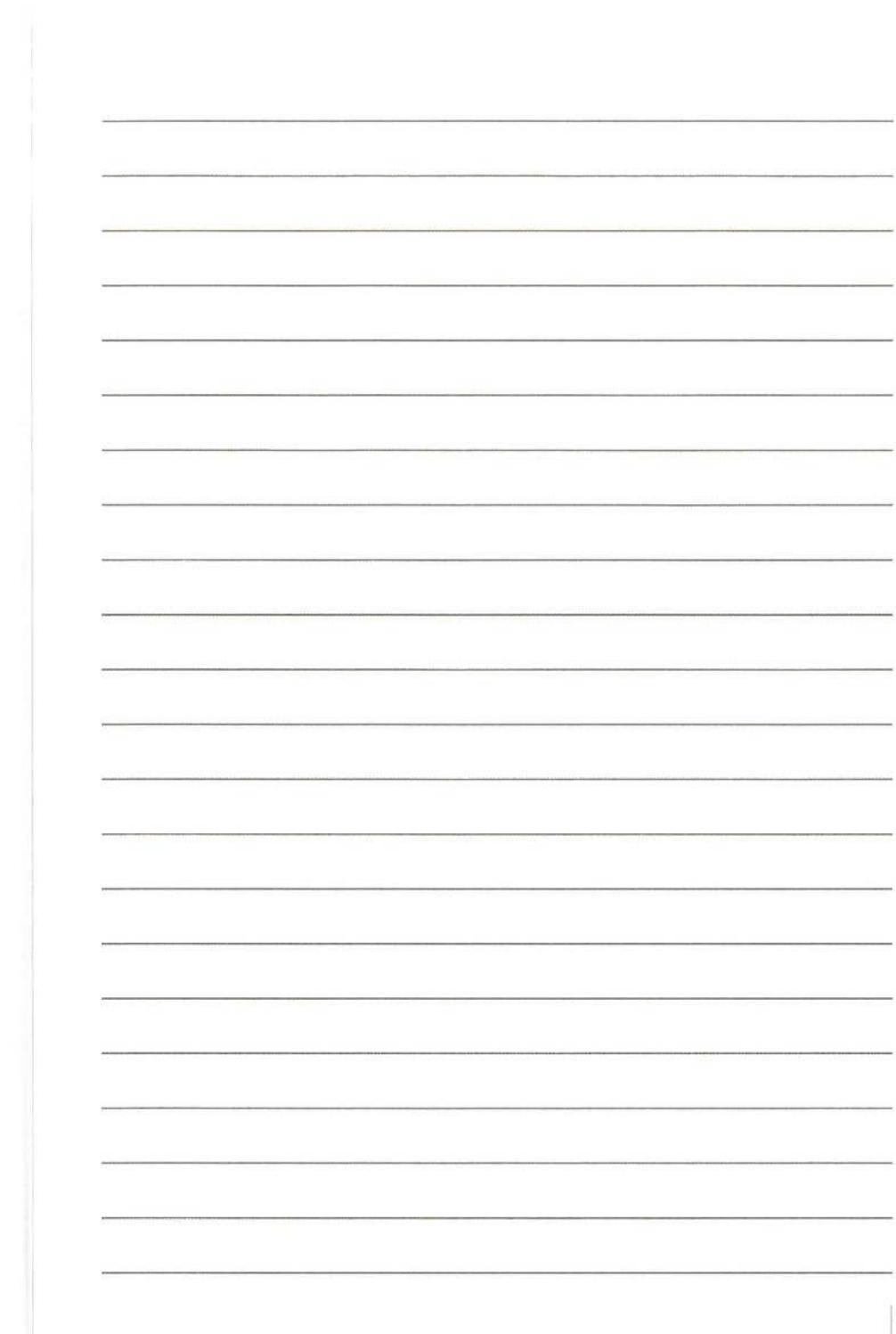
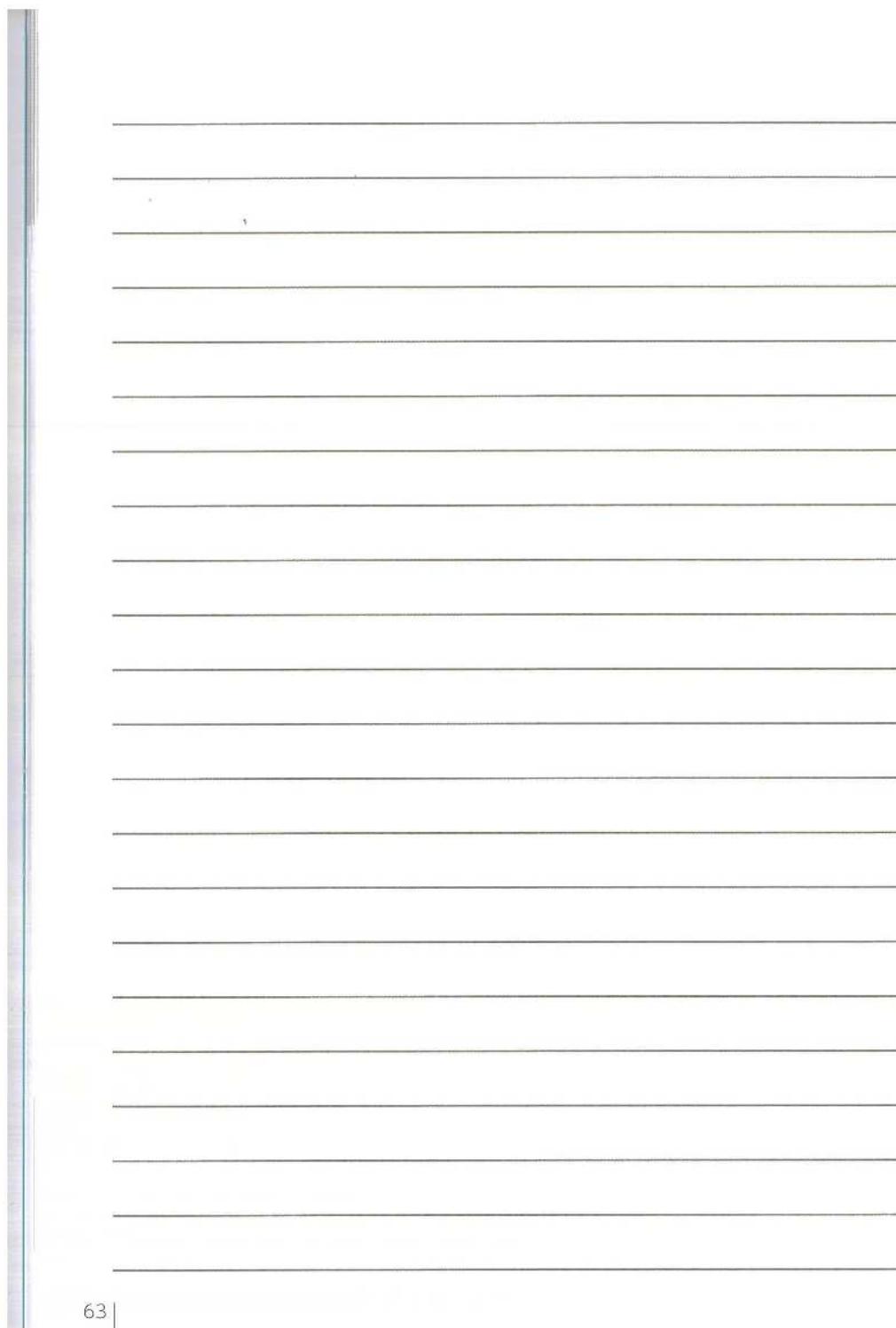
---

---

---

---

---



## Life in Tokyo: Your Guide

सन् 2024 साल मार्च महिनामा प्रकाशित प्रकाशन नम्बर (5) 13

सम्पादन/प्रकाशन टोकियो-तो सेइकाचु बुन्का सुपोचु क्योकु तोमिन सेइकाचु

चिइकि काचुदोउ सहीनखा (टोकियो महानगरपालिका नागरिक)

संस्कृति तथा खेलकुद विभाग नागरिक जीवन विभाग क्षेत्रीय गतिविधि प्रवर्धन शाखा

टोकियो-तो, सिन्ज्युकक, निसीसिन्ज्युक 2-8-1

फोन नम्बर 03-5320-7738 (डाइसल इन)

প্রকাশ

Chitose Cypress Co., Ltd

5-42-15, Kameido Koto-ku, Tokyo, 136-0071

石油系溶剤を含まないインキを使用しています。

リサイクル適性 A